তে রাজ্ঞা প্রাপিতং বালং প্রস্থাদং নয়কোবিদং। পাঠয়ামাসভুং পাঠ্যানন্যাংশ্চাহ্যরবালকান্॥২ যত্ত্র গুরুণা প্রোক্তং শুক্রাবহনুপপাঠচ। ন সাধু মনসা মেনে স্বপরাসদ্ গ্রহাশ্রাং। একদাহ্যরবাট্ পুত্রমঙ্কমারোপ্য পাণ্ড্ব। পপ্রচছ কথ্যতাং বৎস মন্যতে সাধু যদ্ভবান্॥ ৩॥ শ্রীপ্রস্থাদ উবাচ॥

তৎ দাধু মন্যেহস্তরবর্ষ্য দেহিনাং দদা সমুবিগ্নধিয়ামসদ্ গ্রহাৎ। হিস্বাত্যপাতং গৃহমন্ধকুপং বনং গতো যদ্ধরিমাশ্রেয়েত ॥ ৪ ॥

श्रीधत्रत्रागी।

পাঠ্যান্,দণ্ডনীত্যাদীন্ পাঠ্যান্ অস্করবালকানিতি বাষয়: ॥ ২ ॥

অর্থাবণানস্তরং তবৈধ পপাঠচ কিন্তু তৎসাধু ন মেনে তত্র হেতুঃ স্বঃপর ইতি অস্প্রাহামিধ্যাভিনিবেশ এবাশ্রয়ো বস্ত তৎ ॥৩ হে অস্করবর্ষ। অস্প্রাহাৎ অহং মমেতি মিধ্যাভিনিবেশাদ্ধেতোঃ সম্প্রদ্বিগা ধীর্যেষাং বনং পতঃ সন্ হরিমাশ্রয়েতেতি বৎ তদেবাহং সাধু মন্যে। কণস্তুতং গৃহং হিমা আত্মনঃ পাতং অধঃপাতনিমিত্তং কুতঃ অন্ধকুপবন্মোহাবহং ॥ ৪ ॥

बीविधनाशहक्तवहीं।

যৎদণ্ডনীত্যাদিকং তৎ সাধু ন মেনে। কুতঃ স্থঃ পর ইতাসদণূহং হুরভিনিবেশমেব আ সম্যক্ প্রকারেণ শ্রন্থত ইতি তৎ ॥
কঠিনপদার্থানাং প্রশ্নে বালজাঞ্চ স্তোভো ভবিষ্যতীতি মন্ধা প্রাহ্ যন্তবান্ সাধু মন্যতে পঠিতানাং বন্তনাং মধ্যে সাধু
আহ্যন্তীক্বতং যৎ বং জানাসি মদ্রে বক্তৃ প্রকাষি তদেব বদেতি হিরণ্যকশিপোরভিপ্রায়ঃ ॥ ৩ ॥
প্রহলাদন্ত তদভিপ্রায়ং জ্ঞাবাপি জগত্যমিন্ জিজ্ঞাখানাং মধ্যে ভবান্ কিং বস্ত সাধু মন্যতে ইতি বৃদ্ধা বিচার্য্য স্বস্মতী করোতী
মং পৃচ্ছসি চেদজ্ঞ সম্চিত্র্রেরং শৃণ্তাহ তদিতি। হে অস্ত্রব্য্য অসদশূহাৎ অহং মমেতি মিথ্যাভিনিবেশাছ্দিয়িদিয়াং
জনানাং তদেব সাধু মজ্যে কিং তৎ আল্বাণাতহেতৃং গৃহং তাক্ত্রা বনং গতঃ সন্ যদ্রিমাশ্রেরতেতি। অত্র যৎ হরিমাশ্রেরত
তদেব হরিচরণাশ্রনং সাধু মন্যে গৃহ্হ স্থিতোপি স্থাব গৃহ্মদ্ধ কৃণং হিন্তা বনং গতঃ। জন্যথা বনং গতোপি গৃহ্মদ্বকৃপ্রের শ্রিত
ইতি চ ব্যাচক্ষতে ॥ ৪ ॥

দৈত্যপতি আপনার শিশু দন্তান নয় নিপূণ প্রহ্লাদকে শিক্ষা গ্রহণার্থ তাঁহাদের নিকট প্রেরণ করিয়াছিল, তাহাতে তাঁহারা প্রহ্লাদকে এবং অন্যান্য বালকগণকে দণ্ডনীতি প্রভৃতি পাঠ্য শাস্ত্র পাঠ করাইতেন॥২॥

গুরু যাহা বলিতেন, প্রাদ যদিও তাহা শ্রাবণ করিতেন এবং শ্রাবণানন্তর তদ্ধপ পাঠ করিতে পারিতেন তথাচ এ সালীয় এ পর এতাবন্মাত্র অভিনিবেশ সেই উপদেশের আশ্রয় হওয়াতে তাহা তাঁহার উত্তম বলিয়া বিবেচনা হইত না। হে পাণ্ডববর যুধিষ্ঠির! এক দিন দৈত্যরাজ হিরণ্যকশিপু আপনার ঐ পুত্রকে (প্রাদকে) জোড়ে আরোপণ পূর্বকি সঙ্গেহ বচনে জিজ্ঞাসা করিল,বৎস! তুমি কোন বস্তু উত্তম বলিয়া মান, বল দেখি, শুনি॥ ৩॥

প্রাদ কহিলেন হে অন্তরবর্ষ্য ! যাহাদের বৃদ্ধি "আমি আমার" ইত্যাদি মিথ্য। অভিনিবেশ হেতু সর্ববদাই উদ্বিগ্ন অতএব আজার অধঃপতনের নিমিত্ত স্বরূপ যে অন্ধকৃপ সদৃশ মোহাবহ গৃহ,ইহা পরি-ত্যাগ করিয়া বন গমন পূর্বক ভগবান্ হরির যে আশ্রয় গ্রহণ তাহাই আমি উত্তম করিয়া মানি ॥ ৪ ॥ শ্রীনারদ উবাচ॥

শ্রুষা পুত্রণিরো দৈত্যং পরপক্ষ সমাহিতাং। জহাস বুদ্ধিবিশোনাং ভিদ্যতে পর বুদ্ধিভিঃ॥ ৫॥ সম্যাধিধার্যতাং বালো গুরুণেহে দ্বিজাতিভিঃ। বিফুপকৈঃ প্রতিচ্ছিমৈন ভিদ্যেতাস্য ধীর্যথা॥৬ গৃহমানীতমাহুয় প্রহাদং দৈত্যযাজকাঃ। প্রশাস্য প্রফার বাচা সমপ্চছন্ত সামভিঃ॥ ৭॥ বংস প্রহাদ ভদ্রতে সত্যং কথয় মায়্যা। বালানতিকৃতস্তত্যমেষ বুদ্ধিবিপর্যায়ঃ। বৃদ্ধিভেদঃ পরকৃত উতাহো তে স্বতোহভবং। ভণ্যতাং প্রোতুকামানাং গুরুণাং কুলনন্দন॥৮॥ শীপ্রাদ উবাচ॥

পরঃ স্বশ্চেত্যদদ্গ্রাহঃ পুংদাং যুনায়য়। কৃতঃ। বিমোহিত্ধিয়াং দৃষ্ঠস্ত সৈ ভগবতে ন্মঃ॥ ৯॥

श्रीभवत्रामा ।

পরপক্ষে বিফৌ সনাহিতা: পরিনিষ্ঠিতা: হাসনেবাহ বৃদ্ধিরিতি ॥ ৫ ॥
বিষ্পুপক্ষৈ ভাগবতৈ: হেতৃভূতৈ: । নমু স্বদ্ধৃহে কুতন্তেষাং প্রবেশ: সত্যং তথাপি প্রতিছেলৈ র্বেশান্তরেণাছলে: ॥ ৬ ॥
দৈতৈয় পৃহিমানীতং ॥ ৭ ॥ বালান্ স্র্বান্ অতিক্রমা তৃত্যং তব ॥ ৮ ॥
আহো মায়ামোহিত। ভবস্তো মামাক্ষিপগুরীত্যাশ্যেন তাবদাহ পর: স্বশ্চেতি মিথ্যাভিনিবেশো ষদীয় মায়ইয়েব কৃত: নতু

ক্রমসন্দর্ভঃ।

পর ইতি পুংসাং ভয়ং বিতীয়াভিনিবেশত: স্যাদিত্যাদি রীত্যানাদিত এব ভগবিদ্যুথানাং জীবানাং। অতএব ন্যনং

শ্ৰীবিখনা পচক্ৰবতী।

পরপক্ষে শক্রপক্ষে বিষ্ণৌ সমাহিতাঃ পরিনিষ্টিতাঃ জহাসেতি বালোহয়ং যো যকারয়তি তদেব ধতে অস্য কো দোষ ওদ্দ্যা-রভ্য নারদাদ্যা বৈঞ্বানাত্র প্রবেশনীয়া ইত্যাদিদেশেতি ভাবঃ n ৫ ॥

ভদ্পি গুরুগৃহ এব। তেটেবং বক্তবা। ইত্যাহ বিষ্ণুপল্ফরিতি॥ ৬॥

প্রশাসা শ্লন্ধর তাত্তথা বালোহয়ং ভয়েন স্থোপদেশকং বৈষ্ণবং ন বক্ষাতীতি ভাবঃ ॥ १ ॥

ভদ্ৰতে ইতি বৃদিষ্টং মোদকাদিকং দাখাম ইতি ভাব:। বালান্ অতিক্ৰম্য তুভাং তব ॥

ভণাতামিতি যদায়ং বৈষ্ণবস্থ কস্তাচিন্নাম গৃহাতি তদা তং বৈষ্ণবং জ্ঞান্ধা রাজ্ঞ: সভাং নীত্মা ঘাত্মাম ইতি ভাবঃ ॥৮ র আহো মুঢ়া ইমে সংগারে পাপচ্যমানা মাং মুগ্ধবালকং জ্ঞানস্তীতি মনসি বিভাব্যাহ । প্রঃ প্রপক্ষঃ স্থাপক ইতি

দেবার্যি নারদ এতাব্রণন করিয়া যুধিষ্ঠিরকে কহিলেন হে রাজন্! হিরণ্যকশিপু পুত্রের মুখে আপনার বিপক্ষ বিষ্ণুর প্রতি ভক্তি প্রকাশক ঐ সকল কথা প্রবণ করিয়া প্রথমতঃ হাস্য করিল, পরে দোপহাস বাক্যে কহিল শিশুদের বুদ্ধি এই প্রকারেই পর বুদ্ধিতে নউ হইয়া থাকে ॥ ৫॥

একণে এই বালকটাকে পুনরায় গুরু গৃহে লইয়া যাউক, পুরোহিত ব্রাক্ষণেরা যত্ন পূর্বকি ইহার রক্ষণাবেক্ষণ করুক, ছদ্মবেশি বৈষ্ণবেরা নিকটে গিয়া আর যেন বুদ্ধিভেদ জন্মাইতে না পারে ॥ ৬ ॥ অনন্তর দৈত্যগণ প্রহ্লাদকে গুরুগৃহে লইয়া গেলে দৈত্য যাজকেরা অগ্রে তাঁহার প্রশংসা করি-

(लन, भरत (कामल वहरन माञ्चन) कतिया क्रिक्कामा कतिरलन ॥ १ ॥

বংগ প্রাদ! তোমার মঙ্গল হউক, সত্য বল, মিথ্যা বলিও না, এখানে যে সকল বালক রহিয়াছে তাহাদিগকে অতিক্রমণ করিয়া তোমার এই বুদ্ধির বিপর্যায় কোথা হইতে হইল ? হে কুলমন্দন! তোমার এই বুদ্ধি ভেদ অন্য কাহা হইতে হইয়াছে ? না আপনা হইতে জন্মিয়াছে ? আমাদের এ বিষয় জানিতে অভিলাষ হইতেছে, যথার্থ বল ॥ ৮ ।

গুরুগণের এই বাক্যে প্রস্রাদের মনে হইল অহো! এই সকল ব্যক্তি মহা মোহে মোহিত হইয়া

স যদানুব্ৰতঃ পুংসাং পশুবুদ্ধিবিভিদ্যতে। অন্য এষ তথান্যোহ্হমিতি ভেদগতা সতী॥ ১০॥ স এষ আত্মা স্বপরেত্যবুদ্ধিভিছু রম্মানুক্রমণো নিরূপ্যতে।

टीभवत्रामी।

বাস্তবঃ অতএব তয়া বিমোহিত বুজীনাং ভবতামেব দৃষ্টঃ নতু মম তক্তৈ অচিস্তামায়েশবায় নমঃ ॥ ৯॥

অহো কিমেতৎ প্রলপদি তব বুরিভেদো যতো জাতততৎ কথয়েত্যাকিপ্ত: সন্ তৎপ্রসাদাদেবেত্যুতরমাছ ত্রিভি:। স ভগবান্ যদাত্বত: অ্যুক্লো ভবতি তদা পশ্নামিব বুরিভেদগতা ২সতী মিথাা বিষয়া বিভিদ্যতে অভিনাত্মনিঠা ভবতি ॥ ১০ ॥

ভেদভাসত্তং দর্শয়নাহ সএষ পরমাত্মেব স্থঃ পর ইতিচ অবিবেকিভি নি রূপাতে যুক্তকৈতৎ যতোয়ভা বলুনি জিজাসামাং

ক্রমসন্দর্ভঃ।

সের্যায়া যদ্য ভগবতো সায়য়া মোহিতধিয়াং স্বরুপ বিশ্ববণ পূর্ব্ধি দেহাত্ম বৃদ্ধা বিশেষেণ মোহিতবৃদ্ধীনাসসতাং বয়ায়য়ৈব পরং পরকীয়োহর্থঃ। স্থীয়োয়মিতাসদাগ্রহঃ কৃত স্তব্ম ভগবতে নমঃ। ভেষাং ভদাগ্রহশাস্ত্রে তমেব নমস্করোমীত্যর্থঃ। স্থাপ্লোয়মাত্মবাচকতায়াং নপুংসকমেব স্যাৎ। স্থোজ্ঞাকোবাত্মনি স্থং ত্রিষাত্মীয়ে স্থোহস্তিয়াং ধনে ইতামরঃ। ভশাদেবং ব্যাথ্যাতং ॥১।২৩।৪।৫।৬।৭৮।৯॥

তত স্ব বদেতি কথ কিন্মহত: প্রসংসন তৎসাংম্থ্যে সতি যদা স ভগবান নুক্ল: স্যাতদা পূর্দোক্তা পশুব্দি বিভিদ্যতে নশ্যতীত্যর্থ:। ততন্তামেব বির্ত্য দর্শয়তি। অন্য ইতি। অর্থকাম শাস্তানুসারিণাং ভক্তাননুগতানাং নখরে সংঘাত এবাল্লতা মননাদিতি ভাবঃ॥ ১০॥

স প্রসিদ্ধঃ প্রমাত্মাতু এষ মদ্ষ্টি গোচরতামিব গতঃ। পূর্ব্বোইক্তঃ স্বপরেতাবৃদ্ধিভিস্ত ত্রতায়ানূক্মণো নিরপাতে। তুর্বোধ

শ্ৰীবিখনাগচক্ৰবৰী ।

অসলাাহ: অসদাগ্রহ: শ্লেষেপ পুংসাং সংসারসিজ্পতিতানাং গ্রাহো হিংস্র জলজ্ঞ বিশেষঃ ক্রতঃ সায়য়া স্বৃষ্টঃ পূর্পসমূসিত এবাসীৎ সংপ্রতিতু প্রত্যক্ষীকৃত ইত্যর্থ:। অতো যুধং প্রতিক্ষণং চর্ল্যধেন এবেতি ভাব:॥৯॥

বুজিভেদোহয়ং তব কুত ইত্যক্ত প্রশ্নজোত্তরমাহ স ইতি। অনুবতোহ্যকুলা বিশেষেণ ভিদ্যতে বিদীর্য্যতে। পশু বুজিরেব কা তত্রাহ অন্যএবোহস্মজিক স্তথাহন্যোহমেতক্ত বাতরিতেতি ভেদং গতা অস্তী অসাধুং। নহি গোপ্যং হি সাধ্নামমিত্রোদ স্তবিধিষামিতি ভগবছক্তে বস্তত্ত্বাস্থান স্কলিবানামৈক রুপ্যাৎ দেহ দৃষ্ট্যাপি সর্বদেহানাং পঞ্চূতান্মকথান্তেদো নাস্ত্যে বৈতি ভাবং ॥ ১০॥

উক্ত লক্ষণ পশু বুদ্ধিমতাং অহুজে য় ইত্যাহ দ ইতি। এষ প্রমায়া অঃ অপকঃ প্রোবিপক্ষঃ ইতি কুংদিতা বৃদ্ধি র্যেষ্ট্

আমাকে আক্ষেপ করিতেছে। অনন্তর আপনিই কহিলেন যাঁহার মায়ায় পুরুষদিগের আপন ও পর এই মিথ্যা অভিনিবেশ রচিত হইয়াছে, তাঁহাকে মায়ামোহিত সেই পুরুষেরাই দেখিতে পায় অর্থাৎ হে বিজগণ! আপনাদের বুদ্ধি যাঁহার মায়াতে বিমোহিত, তিনি আপনাদের দর্শন গোচর হন, আমার দৃষ্ট হন না, অহো! সেই অচিন্তা মায়েশ্র ভগবান্কে আমি নমস্কার করি॥ ৯॥

অনন্তর এই প্রকার উক্তিতে দ্বিজ্ঞাণ বেন তাঁহার বুদ্ধিভেদ অনুমান করিয়া আক্ষেপ করিতে লাগিলেন, এইরূপ মনে করিয়া কহিলেন সেই ভগবান্ যথন পুরুষদিগের অনুকূল হন তথন পশুদের ন্যায় তাহাদের বৃদ্ধি "এব্যক্তি অন্য এবং আমি অন্য" এবন্ধি ভেদ প্রাপ্ত হইয়াও অভিনাত্মনিষ্ঠ হয়, পরস্ত ঐ বৃদ্ধি মিথ্যা অর্থাৎ তাহার বিষয় অলীক মাত্র ॥ ১০ ॥

ফলতঃ নির্বাদ্ধি লোকে সেই পর্মাত্মাকেই "আত্মীয় ও পর" বলিয়া নিরূপণ করিয়া থাকে।

মুহস্তি যদপ্র নি বেদবাদিনো ব্রক্ষাদয়োহেষ ভিনতি মে মতিং ॥ ১১॥
যথা ভাষ্যত্যয়ো ব্রক্ষন্ স্থানাকর্ষদরিখোঁ। তথা মে ভিদ্যতে চেত স্চক্রপাণে র্যদ্চ্য়া॥ ১২॥
শ্রীনারদ উবাচ॥

এতাবদ্রাহ্মণায়োক্ত্রা বিররাম মহামতিঃ। তং সন্নির্ভৎস্ত কুপিতঃ স্থদীনো রাজদেবকঃ। ১৩

শ্ৰীপৰস্বাসী

ব্ৰহ্ম।দয়ো মুহ্ন তিত্ৰ হেতু: গ্ৰহয়ং গুৰ্মীং অফুক্ৰমণমনুচ্বিতমহুবৰ্ণনং বা ষস্ত সঃ॥ ১১॥

নিত্ব নির্দ্ধিকারতা কথং মতিভেদকত্বং তত্তাহ যথা অয়ো লোহং আকর্ষতায়স্থাত্তত সমীপে স্বয়মেব ভ্রাম্যতি চেতস চক্রপাণেঃ স্বানিষ্কেব কুতোজাত স্তত্তাহ যদৃচ্ছয়েতি কভা তথো দানাদেঃ ফ্লম্ভেদিতি নজায়ত ইত্যর্থঃ॥১২॥

রাজসেবক উবাচেতি শেষঃ ॥ ১৩॥

ক্রমসন্ত।

রীতি তয়া নিশ্চীয়তে। অহো আসতাং তে যতন্তবর্মনি বেদবাদিনোপি মুহস্তি। তেপ্যাসতাং একাদয়োপি মুহস্তীতি স্থায় এবচ মন্মতিং ভিনত্তি। ভবন্মতাৎ পৃথক্ করোতি ॥ ১১॥

নমু তেনৈব অন্মতির্ভিদাতে ন জ্মাভি:। তথা তবৈব মতিস্তেন ভিদ্যতে ন জ্মাকমিতি কথং তত্রাহ। যথেতি। যদ্-চন্ধ্যা সৈরিত্যা কারণাস্তর নিরপেক্ষতমেত্যর্থ:। যদ্চন্ধা স্বৈরিতেত্যমর:। আকর্ষায়সো র্যপাসে। স্বভাব স্থাবয়োরপীতি। যুক্তমেব তত্ত্বদিতার্থ:॥ ১২॥

এভাবদিতার্দ্ধকং। ভমিতার্দ্ধকং॥১৩॥

वी विचनां पठकवर्ती ।

তৈত্রিলয়ং ত্র্মং অফুক্রমণং অফুসরণং যক্ত সঃ। নচ স্থব্দিভিঃ শাস্ত্রতৈঃ স্থগমনেব তদক্সরণমিতি বাচ্যমিতাংহ বছমুনি যৎ প্রাপ্তি মার্গে অফুসরণ রূপে ভক্তিযোগে বেদবাদিনো বেদার্থতাংপর্যাবিবেচকা অপি মুস্স্তি। যুগস্ত জ্ঞান লব ত্র্সিদ্ধাঃ কিমুতেতিভাবঃ। এষ ভগবান্ মে মতিং ভিনত্তি যুগনতিভাঃ সকাশান্তিরাং করোতি॥ ১১॥

সত্র মতে ভেনিং কিমাকার ইতি চেতত্ত্রাহ যথা অয়োলোহং আকর্ষপ্রায়স্কান্তপ্ত সন্নিধী সন্নং ভ্রাস্থাতি ভবৈধ মে চেতঃ
চক্রপাণে: সনিধী স্বন্ধমের ভ্রাস্থাতি ভিন্ততে বুল্লচেতোভা: সকাশান্তিরং ভবতি যদৃদ্ধমেতি নাত্র সংকর্ম তপোদানাদেহে তুল্লং
সংভবতীতার্থা। অনুসর্থা অনুসর্থানে স্বশক্তার লোহমাক্র্যা সংযুক্তীক্রিয়তে তত্র কিম্পি কারণং প্রয়োজনঞ্চ নাজীত্য
যক্ষাত্রপ্ত স্বস্থাবিত্র যথা তবৈধর চক্রপাণেরপি স্বভাব এবানং যৎ কুপাপরবশ্ত্রা স্বভক্ত চেত্রসং স্বন্ধিরাকর্ষণমিতি তত্র
সন্ধিং স্বাত্রাম্ভীতি ভাবা॥ ১২॥

बाष्ट्रावक উवाटा छ ८ स्थः ॥ ১० ॥

তাহাদের এরপে করা অসঙ্গত নহে, কেন না এক্ষাদিও তাঁহাকে জানিতে গিয়া মুগ্ধ হন, তাহার কারণ তাঁহার বর্ণন পুর্যট। হে এক্ষন্! তিনিই আমার বুদ্ধিভেদ করিতেছেন॥ ১১॥

আপার হে দ্বিজ ! যদিও তিনি নির্বিকার, কাহারও বুদ্ধি ভেদ করেন না তথাচ লোহ বজ্রপ জয়-স্থান্ত মণির (চুম্বক প্রস্তরের) সরিধানে স্বয়ং ভ্রমণ করে তেমনি চক্রপাণির যাদ্চ্ছিক সমিকর্ষ হেতু আমার চিত্ত আপনা হইতেই এরূপ ভেদ প্রাপ্ত হইয়াছে। কিন্তু ইহা কোন্ তপ্য্যা বা দানাদির ফল, তাহা আমি নির্ণিয় করিতে পারি নাই ॥ ১২ ॥

নারদ কহিলেন হে রাজন্। মহামতি প্রস্রাদ ত্রাহ্মণকে এই প্রকার কহিয়া বিরত হইলেন। তং শ্রবণে স্থান রাজদেশক অর্থাৎ প্রস্রাদের শিক্ষক অতিশয় কুপিত হইল এবং রোষ বশতঃ প্রস্রাদকে তিরস্কার ক্রিয়া ক্ছিতে লাগিল ॥ ১৩॥ আনীয়তামরে বেত্রসম্মাকনযশকরঃ। কুলাঙ্গারিস্য তুর্বি, ক্রেশ্চ ভূর্থোহস্যাদিতোদমঃ॥ ১৪॥
দৈতেরচন্দনবনে জাতোহয়ং কণ্টকজ্ঞ । যন্নান্দ্র পরশোবি ফোর্নালায়িতোহর্ভকঃ॥ ১৫॥
ইতি তং বিবিধোপারেভী ষয়ং স্তর্জনাদিভিঃ। প্রহাদং গ্রাহয়ায়াম ত্রিবর্গস্যোপপাদনং॥ ১৬॥
তত এনং গুরুজ্জ হি জাতজ্ঞেয়চতুটয়ং। দৈত্যে দেশরামান মাতৃষ্টমলস্কৃতং।
পাদয়োঃ পতিতং বালং প্রতিনন্দ্যাশিষাস্থরঃ। পরিষ্বজ্য চিরং দোর্ভ্যাং পর্মামাপ নির্বৃতিং।

<u>ভাগরস্বামী</u>

বেতাং কশা উপায়ানাং মধ্যে চভূর্থোদমো দভোহত তৃর্ধুদ্ধে কদিত উক্তঃ শাস্ত্রেষ্ তৃর্ধুদ্ধিতে হেতুঃ কুলতালার বলাশ-হেতোঃ॥ ১৪॥

তৎকৃতস্ততাহ দৈতেয়া এব চলন জনান্তেষাং বনেহয়ং কণ্টকজ্মতুল্যোজাত স্তদেবাহ যস্ত দৈতাবনস্ত মূলোনালুননে পরভ স্থানীয়স্ত বিষ্ণোরয়নর্ভক এব নালায়িত: নালমিবাচরং। যথা পরশোশ্ছেদকত্বে বদরাদিজ্নো নির্দ্ধিতো দণ্ডঃ সহকারী তং বিনা ছেদনাস্ভবাৎ তথায়ং বিষ্ণো দৈতি মূলজ্বেদে হেতুর্জাত ইতার্থ: ॥ ১৫॥

ইতি তং প্রহাদং ভীষয়ন্ ধর্মার্য কাম ত্রিবর্গস্থ প্রতিপাদকং শাল্পমধ্যাপয়ানাস ॥ ১৬ ॥ জ্ঞাতং প্রেয়ম্পায়ানাং চতুইয়ং যেন তং জ্ঞারা দৈত্যেক্তং প্রতি মালা মৃষ্টং উপ্রত্য স্লাপিতং ॥ ১৭ ॥

ক্রমদন্দর্ভ:।

আনীয়তামিত্যস্তাদ্যে চরণে যুমাভিরিতি। বিতীয়ে যশাদ্যমিতি পরার্কে যতে। যস্তেত্যধ্যাহার্য্য:। আনয়ধ্বমরে বেত্র মিত্যাদিক তয়াতু যমোক্তং তং থলু তম্ম কোমলতাং দৃষ্ট্য নাতিস্পষ্টং কর্ত্যুং শক্ত আদিতি গমতে ॥ ১৪ ॥ পুনশ্চ সূত্র তাদৃশ প্রম শুদ্ধ রূপস্থ বিষ্ণোন লায়িত ইত্যুসামঞ্জু মতীবেতি ভাবং ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

শ্রীবিশ্বনাগচক্রবাতী

বেঅং প্রহরণকওবিশেষঃ। যদমন্যশক্ষর স্ততোহক্ত ছবুঁদ্ধে রূপায়ানাং মধ্যে চতুর্থোদমো দণ্ডএব উদিত উক্ত: শাস্তেমু ॥ ১৪ ॥ যতাবনভা মূলোন্দুলনে পরশু স্থানীয়তা বিফো ন'ালায়িতো দণ্ডস্থানীয়ঃ লোকেছি পরশোদ্ধো ববুঁর এব প্রাস্থিকঃ সচ কণ্টকজনঃ॥ ১৫ ॥ গ্রাহয়ামাস গ্রাহয়িতুং যততেক্ষেতার্থঃ॥ ১৬ ॥

জ্ঞাতং জ্ঞেয়ং জ্ঞাতৃমহ্ হৈ চতুষ্টয়ং সামদান ভেদ দণ্ডাত্মকমুণায় চতুদ্ধং যেন তং ॥

অরে বেত্র আন্ত, এ হুফটা আমাদের অযশঃ করিতেছে, একুলাঙ্গার অতিশয় ছুর্ব্বুদ্ধি, ইহার প্রতি সাম দান ভেদ দণ্ড এই উপায় চতুফায়ের মধ্যে চতুর্থই অর্থাৎ দণ্ডই শাস্ত্র বিহিত॥ ১৪॥

কি আক্ষেপের বিষয়। দানব রূপে চন্দন বনে এ কুলাঙ্গারটা কণ্টক বুক্ষ স্বরূপ হইয়া জিন্মি।
যাছে, বনের উন্মূল বিষয়ে কুঠার রূপে যে বিষ্ণু তাহার নাল (দণ্ড স্থরূপ) হইতেছে। অর্থাৎ
যেমন কুঠার যথন ছেদন করে তথন বাবলা কাষ্ঠ নির্মিত দণ্ড তাহার সহকারী হয়, কারণ দণ্ড ব্যতিরেকে কেবল কুঠারে কখন ছেদন সম্ভবে না, তেমনি এ ছুইও বিষ্ণুর দানব বন ছেদনে সহকারী হইয়া জিন্মিয়াছে॥ ১৫॥

হে রাজন্ যুধিন্ঠির ! প্রাদের আচার্য্য এই প্রকারে তর্জনাদি বিবিধ উপায় দারা ভয় দেখাইয়া পুনরায় কিয়ৎকাল তাহাকে ধর্ম, অর্থ, কাম, এই ত্রিবর্গের প্রতিপাদম শাস্ত্র পাঠ করাইলেন॥ ১৬॥

তদনন্তর গুরু জানিতে পারিলেন এই বালক দামদানাদি জ্ঞাতব্য উপায় চতুষ্টয় অবগত হইয়াছে, অতএব ভাঁহাকে রাজদদনে লইয়া গেলেন। তথায় প্রস্থাদের জননী প্রস্থাদকে উদ্বর্ভন দারা স্থান করাইয়া অলক্ষত করিয়া দিলে আচার্য্য দৈত্যপতির সহিত সাক্ষাৎ করিয়া দিলেন। পিতৃ সনিধানে উপনীত হইয়া প্রস্থাদ প্রণামার্থ চরণে পতিত হইলে দৈত্যপতি আশীর্কাদ করিয়া মস্তকে ধ্রিয়া

আরোপ্যাক্ষমুপান্তায় মূর্দ্ধনাশ্রেকলাম ভিঃ। আসিঞ্চন্ বিকসদ্বক্ত ইদমাহ যুধিষ্ঠির। প্রহাদান্চ্যতাং তাত স্বধীতং কিঞ্ছিত্যং। কালেনৈতাবতায়ুম্মন্ যদশিক্ষদ্প্ররোভিবান্॥১৭॥ শ্রীপ্রহাদ উবাচ॥

শ্রবণং কীর্ত্তনং বিক্ষোঃ স্মরণং পাদদেবনং। অর্চ্চনং বন্দনং দাস্তং স্থ্যমাত্মনিবেদনং॥ ১৮ ॥

তীধরসামী।

পাদদেবনং পরিচ্য্যা অর্চনং পূজা দাভাং কর্ম্মার্পনং স্থাং তদ্বিখাসাদি আত্মনিবেদনং দেহসমর্পনং যথা বিক্রীত্স্য গ্রাখাদে র্জরণ পালনাদি চিস্তা ন ক্রিয়তে তথা দেহং তত্ত্বৈ সমর্প্য তচ্চিস্তাবর্জনমিত্যর্পঃ ॥ ১৮॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

শ্বণমিতি যুথাকং। তত্র শ্রবণং নাম রূপ গুণ পরিকর লীলামর শব্দানাং শ্রোত্রম্পর্শাং এবং কীর্ত্তন ত্মরণয়ো রিপি ক্রমো জেয়:। ত্মরণং যথ কিঞ্চিন্ননার্সদানং। পাদ্দেবনং কালদেশাহাচিতপরিচ্গা। আর্জনং বিঞ্পুলা। বন্দনং নমকার:। দাহাং তদাদোত্মীতাভিমান:। স্থাং বন্ধুভাবেন তদীয়হিতাশংসনং। আহানিবেদনং দেহাদি শুকায় পর্যান্তর্ভ্তাবেন তিনিরেরবার্পণং। ইতি নব লক্ষণানি যন্ত্যাং সা ভগবতি তিরিষিকা। আহা সাক্ষাজ্ঞান নত্ কর্মাদার্পণ রূপ পরম্পরা ভক্তিরিয়ং তত্রাপি শ্রীবিঞ্রেরার্পিতা তদর্থদেবেদমিতি ভাবিতা নতু ধর্মার্থাদিয়র্পিতা। এবমেবং ভূতা চেং ক্রিয়েন্ত তদা তেন কর্মা যদবীতং ভহুত্তমং মন্যে ইতার্থঃ। তথাচ শ্রীগোপালতাপনী শ্রুতিঃ। ভক্তিরস্য ভঙ্গনং তদিহামুত্রোগাধি নৈরাশোনামুদ্দিন মনংকল্পনতেদেব নৈক্ষ্মামিতি। আত্র নব লক্ষণ সমুক্রয়োনাবশ্রুকঃ। একেনবাঙ্গেন সাধ্যা ব্যক্তির শ্রুবণাথ কচিদন্যাঙ্গমিশ্রণত্ব তথাণি ভিল্ল শ্রুলা কৃচিছাং। ততো নব লক্ষণ শক্ষেন সামান্যাক্ত্যা ক্রোত্রাহার্তির শ্রুবণ ভক্তাঞ্গ ক্রম:। তর লক্ষণ হং চাহাঃ। আন্যেরামপালানাং তদস্তর্ভাবাহ্যক্রং। কিঞ্চিতাত্র বিশিষ্য লিথাতে। তদেবং নানাদি শ্রুবণ ভক্তাঞ্গ ক্রম:। তর বদ্যপোক তরেণাপি বৃহক্রমেণাপি সিদ্ধি উবত্যের। তথাপি প্রথমং নায়ঃ শ্রুবণসন্তঃকরণ শুদ্ধবিদেক্যাং। শুদ্ধেচান্তঃকরণে রূপ শ্রুবং করণে ত্রণ শ্রুবং স্বর্ণ ক্রমেণাপ্রত। ততন্তের নামরূপ গুণ পরিকরের স্বায়ক্ ক্রিতের স্বালানাং ক্রেবণ স্বরণ স্বর্ণ স্থানাং ক্রেরণ স্বরণ স্বর্ণ স্বর্ণ স্বর্ণ ক্রেয়ানাং ক্রেরণ স্বরণ স্বরণ স্বর্ণ স্বর্ণ ক্রমেণালি বিথিতঃ। এবং কীর্ত্তন আ্রবণ্যান্ট জ্বেয়ং। ইদঞ্চ শ্রুবণ

এবিখনাণচক্রবর্ত্তী

ক্রু অধীতং সংশয়াদিরহিতং অয় অয়ুক্লং গুরোহিরণ্যকশিপুমতে শুক্রাচার্য্যাত্মজাৎ প্রহলাদমতে নারনাৎ॥ ১৭॥
বিপ্রাধময়োরনয়ে। গুরুত্বং নাতীতি গুরোঃ শ্রীনারদাৎ সকাশাৎ কেবলাং ভক্তিমেবাহমশিক্ষমজ্ঞানেব ব্রবীমি ইতি মনসি
ক্রুত্বাহ শ্রবণমিতি পাদদেবনং পরিচর্যা। অর্জনং পূজা দাস্যং অস্যা দাসত্ব ভাবনা স্ব্যং অস্যা তল্মিত্রত্ব ভাবনা দৃঢ় বিখাসশ্চ
আত্মনিবেদনং আত্ম সমর্পণং দেহ সমর্পণঞ্চ ভচ্চ ভাববিশেষেণ সহিতঃ রহিতঞ্চ বুথা ক্রিল্যাদীনাং বৈরোচন্যাদীনাঞ্চ পুংসা
পুংমাত্রেণেতি নাত্রবর্গ্রামাদিনিয়ম ইতি ভাবঃ। পুংশব্দস্য জীব্যাত্রবাচকত্বাৎ ব্রিয়াপি নবলক্ষণানি যক্তা ইত্যেষাং মধ্যে
কিমপি কৃত্তকেন্তদা ভক্তিরিত্যর্থঃ। অন্ধা সাক্ষাদেব নত্ জ্ঞান কর্ম্মাদে ব্যবধানেনেত্যর্থঃ। সাচ অপিতৈর সতী যদি ক্রিয়েত
নতু ক্রতা পশ্চাদর্প্যতেতি শ্রীস্থানিচরণাঃ। যথা। সা যদি বিষ্কৌ অর্পিতা ক্রিয়েত বিষ্ণুস্থান্থোদ্দেশেনৈর নতু তৎফলস্য স্বামিন্
বিনিয়েণে নত্বভাভিলায় শৃত্তহং তদা উত্তমং অধীতং মন্যে ইতি উত্তমা ভক্তিরিতি ভাবঃ ৪১৮॥

তুলিল এবং ছই বাহু দ্বারা আলিঙ্গন করিয়া পরম আনন্দ অনুভব করিল। তদনন্তর ক্রোড়ে আরো-পণ করিয়া শিরশ্চুম্বন পূর্বাক অশ্রুজনে অভিষেক করিতে করিতে প্রফুল্ল বদনে জিজ্ঞাদা করিল বংস! এতকাল গুরুগৃহে থাকিয়া যাহা২ শিক্ষা করিলে তন্মধ্যে যাহা উত্তম, কিঞ্চিৎ শুনাও দেখি ॥১৭ প্রহাদ কহিলেন পিতঃ! প্রবণ, কীর্ত্তন, পাদসেবন, (পরিচ্ছ্যা) অর্চন, বন্দন, দাদ্য (কর্মার্পন) সথ্য (বিশ্বাস) এবং আত্ম নিবেদন (দেহ সমর্পন) ॥১৮॥

整

ক্রমসন্দর্ভঃ।

শ্রীমহনুথরিতং সন্মাহাত্মাং জাতক্ষ্টীনাং পর্ম স্থেদং ভচ্চ দ্বিবিধং। মহদাবিভাবিতং মহৎ কীর্ত্তাশানফেতি। ত্রাপি শ্রবণে প্রীভাগ্রত শ্রণন্ত পরম শ্রেষ্ঠং। তম্ম তাদৃশ প্রভাবময় শব্দাত্মকথাৎ পরম রসময়তাচে। অত্র মৃত্যিভিমতয়ান ইতি বলিজা-ভীষ্টনামাদি প্রবণন্ত মুহুরাবর্ণয়িতবাং। ত্তাপি স্বাদন মহামূভাবমুধাৎ সর্প্রস্থ প্রীকৃষ্ণনামাদি প্রবণন্ত প্রমভাগ্যাদেব সংপদ্যতে। তক্ত পূর্ণ ভপবতাৎ ইতি। এবং সন্ধীর্তনাদিম্বপান্সমন্ধেরং। তত্ত যৎ স্বয়ং সংপ্রতি কীর্ত্ততে। ভদ্পি শ্রীণ্ডক দেবাদি মহৎ কীৰ্ত্তিত চরছেনাকুসন্ধায় কীৰ্ত্তনীয়মিতি। তদেবং এবণং দর্শিতং। অস্ত কীর্ত্তনাদিতঃ পূর্বারং তদিনা ততদজা-নাৎ। বিশেষত *5 যদি সাক্ষাদেব মহৎ ক্বত ভার্তিন ভার্তা ভারণ ভাগ্যং সংপদ্যতে তদৈব সমং পৃথক্ কীর্ত্তনীয়মিতি তৎ প্রাধান্যাৎ এবমেবোক্তং। তদ্বাধিদর্গ ইত্যাদৌ টীকাক্তিঃ যৎ ধানি নামানি বক্তরি দতি পৃণুস্তি। শ্রোতরি দতি গৃণন্তি। অন্যদাকু স্বর্মেব গায়্সীতি। অথাতঃ কীর্ত্তনং। তত্ত পূর্বেবং নামাদি ক্রমোজ্ঞেয়ঃ। নামকীর্ত্তনঞ্চেরেব প্রশস্তং। নামান্য মন্ত্রক্ত হতত্রপঃ পঠরিত্যাদৌ । অত যথোপদিষ্টং কলিযুগপাবনাবতারেণ শ্রীভাগবতা। তৃণাদ্পি স্থনীচেন তরোর্পি তিতিকুণা। অমানিনা মানদেন কীর্ত্তনীয়ঃ সদা হরিরিতি। ইয়ঞ্চ কীর্ত্তনাথ্যা ভক্তি ভগবতো দ্রব্য জাতি গুণ ক্রিয়া দীন জনৈক বিষয়াপার করণাময়ীতি শ্রুতি পুরাণাদি বিশ্রুতি:। কলো তদ্দীনত্ব যথা ব্রহ্মবৈবর্তে। ত্বত: কলো তপোযোগ বিদ্যা যজাদিকা: ক্রিয়া:। সাঙ্গা ভবস্তি ন ক্বতা: কুশলৈর্বাণি দেহিভিরিতি। অতএব কলৌ স্বভাবত এবাতি দীনেযু লোকেষাবিভূ-রতাননায়াদেনৈব তত্ত্বযুগ গত মহাসাধনানাং সর্কমেব ফলং দদানা সা ক্লতার্থয়তি। যত্ত্বব কলে। ভগবতো বিশেষতশ্চ मृत्स्वारमा ভविতा अञ किन श्रमाञ्चन कीर्जन । श्राप्त कर्ष है जि वक्त वारा । श्राप्त कोन तमानि निष्रमण निषिक्ष पार তত্মাৎ সর্বত্তিব যুগে প্রীমৎ কীর্ত্তনভা স্থানমের সামর্থা। কলোতু প্রীভগবতা রূপয়া তল্যাছাং ইতাপেক্টয়ব তত্তৎ প্রশংসেতি স্থিতং। অতএব যদান্যা ভক্তিং কলৌ কর্ত্তব্যা তদা তৎ সংযোগেনৈবেত্যুক্তং। যক্তৈঃ সন্ধীর্ত্তনপ্রাইয় র্যজন্তিহি স্থামধদ ইতি। অত্তচ পাতন্ত্রমেব নাম কীর্ত্তনমতাপ্ত প্রশস্তং। হরে র্নাম হরে র্নাম হরে র্নামেব কেবলং। কলে। নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব গতিরন্যথেত্যাদৌ। অত পালোক্তা দশাপরাধা: ত্যাজ্যা:। যথা সনৎকুমারবাক্যে। স্র্রাপরাধ কুদ্পি মুচ্যতে হরিসংশ্রয়:। হরেরপাপরাধান্যঃ কুর্ঘাদ্পিদপাংসনঃ। নামাশ্রয়ং কদাচিৎ ভাৎ তরতােব দ নামতঃ। নামােপি সক্রিস্ফ্দো হুপরাধাৎ পততাধ:। অপরাধাশ্চ সংক্ষিপ্য লিখান্তে। যথা। সতাং নিন্দা ১ প্রীবিফো: স্কাশাচ্ছিবনামানেঃ স্থাতিস্ত্রা মননং ২ শুর্ববক্তা ৩ শ্রুতি ভদত্বত শাস্ত্র নিন্দনং ৪। ছরিণাম মহিলি অর্থবাদমাত্রমিতি মননং ৫। তত্র প্রকারাস্তরেণার্থ কল্লনং ৬। নাম বলেন পাপে প্রবৃত্তিঃ ৭। অনা শুভ ক্রিয়াভিন্মি সামা মননং ৮। অশ্রদ্ধানে বিমুখেপাশৃণুতি নামোপদেশঃ ৯। নাম মাহাত্ম্যে ক্রতেপ্যপ্রীতিরিতি ১০। এতেষামপ্রাধানামন্ত প্রায়শ্চিতং চোক্রং তলৈব। নামাপ্রাধ্যুক্তানাং নামান্যেব হরস্তাঘং। অবিশ্রান্ত প্রযুক্তানি তান্যেবার্থকরাণিচেতি। সংস্বপাপরাধেতু তৎ সন্তোষণার্থমের সম্ভত নাম কীর্ত্তনাদিকং সমূচিতং। অম্বরীষ চরিতাদে তদেক ক্ষম্যতে নামাপরাধানাং দর্শনাৎ। উক্তঞ্চ নামকৌমুদ্যাং। মহদপরাধস্ত ভোগএব নিবর্ত্তক স্তদমুগ্রহোবেতি। অতএবোক্তং শ্রীশিবং প্রতি দক্ষেণ। ঘোদৌ ময়াবিদিততত্ত্বদৃশা সভায়ামিত্যাদি। অস্মিন্ কীর্ত্তনে নিজ দৈত্য নিজাভীষ্ট বিজ্ঞপ্তি শুৰ পাঠবেপাস্কর্ভাবেটা । তথাত শ্রীভাগবতস্থিত নামাদি কীর্ন্তনন্ত পূর্ববদন্যনীয় নামাদি কীর্ত্তনা দ্ধিকং জ্রেষং। অথ কীর্ত্তনাদিভি: ওদ্ধান্তংকরণশেচদেতরির্বিধিনামানামিত্যাত্যক্তভারামকীর্ত্তনাপরিত্যাগেন আরণং কুর্যাৎ। यम्पत नामानि সম্বন্ধিত্বন বহুবিধং ভব্তি। তচ্চ পঞ্বিধং যৎ কিঞ্চিত্মদন্ধানং শ্বরণং। সর্বাতশিত্মাক্ষা সামান্যা কারে মনোধারণং ধারণা। বিশেষতো রূপাদিচিন্তনং ধ্যানং অমৃতধারাবদনবচ্ছিলং তং প্রবাহস্থতিঃ। ধ্যেয়মাত ক্রণং সমাধিরিতি। কচিলীলাণি যুক্তেচ তত্মিন্ অন্যাক্রিঃ সমাধিঃ ছাৎ। এতজপোদাসাদি ভক্তানাং। পূর্বস্ত প্রায়ঃ শাস্ত ভক্তানাং। অথ কচিঃ শক্তিশ্চ চেত্তদপ্রিত্যাগেন পাদসেবাচ কর্ত্তব্যা। সেবা শ্ববণ সিদ্ধার্থং সা কৈশ্চিৎ ক্রিয়তে। পাদ সেবায়াং পাদশক্ষো ভকৈতাব নির্দিষ্টঃ। ততঃ দেবায়াঃ সাদর বং বিধীয়তে। অক্ত শ্রীমৃত্তি দর্শন স্পর্শন পরিক্রমাত্রজন ভগব-নালির গলা পুরুষোত্তম দাবকা মধুবাদি তদীয় ভীর্থ স্থান গমনাদয়োপাত্তভাবাাঃ। তৎ পরিকরপ্রায়ত্বাৎ গঙ্গাদীনাং পরম ভাগ-বতত্ব পক্ষে তু তৎ সেবাদিকং মহং সেবাদাবেব প্র্যাবশুতি। তুল্সীসেবাচ তশুকৈবাস্তভাব্যা ততে। মহতামিব গঙ্গাদীমাং ভক্তি নিদানতং। অথার্চনং। তন্মার্গে শ্রদ্ধান্তে দাপ্রিত মন্ত্রগুরুতং বিশেষতঃ পুচেছেৎ। যদ্যপি প্রীভাগবভনতে পঞ্চরাত্রাদিবদর্চন মার্গস্তাবশাকরং নাস্তি। তবিনাপি প্রবাদীনামেক তরেণাপি প্রবার্থ সিদ্ধেরভিহিততাৎ। তথাকং প্রাচীনৈরপি। প্রিবিফোঃ প্রবাদে পরীক্ষিদভবদৈয়াসকিঃ কীর্তনে প্রহলাদঃ অরণে তদ জিঘু ভজনে লক্ষীঃ পৃধুং পৃজনে । অঞ্ রম্বভিবন্দনে

ক্রমদন্ত:।

কপিণতির্দান্তেণ সংগ্রহজ্ন: সর্বস্বাত্মনিবেদনে বলিরভূং ক্লফাপ্তিরেষাং পর্মিতি। তথাপি শ্রীনারদাদিব্যানুস্বর্দ্ধি: শ্রীভগবত। সহ সম্বন্ধবিশেষং দীক্ষাবিধানেন শ্রীগুরুচরণসংগাদিতং চিকীর্ষদ্ধিঃ কুতায়াং দীক্ষায়ামর্চনমব্শ্যং ক্রিয়েটতব। যেতৃ সংপত্তিমন্তো গৃহস্থা স্তেষাং অর্চনমার্গ এব মুখাঃ। তদক্ষপাহি নিষ্কিন্দন কেবল স্মরণাদি নিষ্ঠতে নিত্তশাঠ্য প্রতিপ্রতিঃ স্তাং। প্রশারা সংপাদনং ব্যবহারনিষ্ঠত্বস্থালসত্বস্ত বা প্রতিপাদকং। ততো শ্রন্ধানরত্বাদ্ধীনমেব তং। কিঞা গৃহস্থানাং পরিচর্যা। মার্গে দ্রব্য সাধ্যত্যা তদর্চনমার্গাদবিশেষেণ প্রাপ্তেপার্চনমার্গল প্রাধান্যং অত্যন্ত বিধিদাপেকভাতেষাং। তথা গাহ সন্থাত দেৰতা যাগ রূপতা শাথা পলবাদিদেক স্থানীয়তা মূলদেক রূপং তদর্চনমিতাপি তদকরণে মহান দোষ:। দী কি-তানাং চ দর্বেষাং তদকরণে নরকণাতঃ শ্রেষতে । অশক্তমযোগাং প্রতিচাগ্রেষে। পুজিতং পূজামানং বা যঃ পশ্যেদ্বক্তিতো হরিং। শ্রদ্ধরা মোদয়েদ্যস্ত দোপি যোগফলং লভেদিতি । যোগোহত পাঞ্চরাতাত্মক্তঃ ক্রিয়াযোগঃ। কিঞ্চাত্মিমর্চন মার্গে অবশ্রং বিধিরপেক্ষণীয়:। তম বৈষ্ণবদংপ্রদায় এব প্রামাণং। নমু ভগবরামাত্মকা এব মন্ত্রা: তক্র বিশেষেণ নম: শক্ষাদা-লঙ্গুতা:। প্রীভগবতা শ্রীমহদ্যিভিশ্চাহিত শক্তি বিশেষা: শ্রীভগবতা সম্মান্ত্র সম্মান্ত সম্মান্ত প্রতিপাদকাশ্চ। তত্র কেবলানি ভগবরামান।পি নিরপেকাণে।ব পরম পুরুষার্থ ফলপর্যান্তদান সমর্থানি। ততো মল্লেবু নামতোহপাধিক সামর্থো লব্ধে কথং দীক্ষাদাপেকা উচ্যতে। যদাপি স্বরূপতো নান্তি তথাপি প্রায়ঃ স্বভাবতো দেহাদি সম্বন্ধেন কদ্যাশীলানাং বিকিপ্ত চিত্রানাং জনানাং তং সংকোচীকরণায় শ্রীমহদ্যি প্রভৃতিভির্ত্রাচ্চন সার্গে কচিৎ কাচিন্মর্য্যাদাস্থাপিতান্তি। তত প্রভ্রন্তবনে শাস্ত্রং প্রায়-শিচত্ত্রমুদ্রাবয়তি। তত উভয়মপি সমঞ্জগনিতি। তদেতদর্চনং দ্বিবিধং। কেবলং কর্মমিশ্রঞ। তয়োঃ পূর্ব্ব নিরপেকাণাং শ্রহ্মাবতাং। উত্তরং ব্যবহার চেষ্টাতিশয়বতা যাদুচ্ছিক ভক্তামুষ্ঠানবতাদিলক্ষণ লক্ষিত শ্রহ্মানাং। তথা তবৈপরীতা লক্ষিত শ্রহ্মা-নামপি প্রতিষ্ঠিতানাং ভক্তিবার্ত্তানভিজ্ঞবুদ্ধিযু সাধারণ বৈদিক ক্যান্ত্র্ষ্ঠানলোপোপি মাভূদিতি লোকসংগ্রহপরাণাং গৃহস্থানাং पर्भिजः। অञानानि ठागमापो (अग्रानि । তथा धीक्रक्षमाष्ट्रेमी कार्द्धिकानि बरेककार्नेमी ब्रजानिकः अरेजवास्त्रकाराः। অথাস্থিন্ পাদদেবনার্চন মার্গেহপরাধা স্ত্যাজ্যাঃ। ত্রাগমোক্তাতুমারেণ লিখান্তে। যানৈর্কা পাতুকৈর্কাপি গ্রনং ভগবলা হে। দেবোৎস্বাদ্যসেবাচ অপ্রণাম স্তদ্গ্রতঃ। উচ্ছিষ্টে বাপ্যশৌচে বা ভগ্রন্থনাদিকং। একহস্তপ্রণামশ্চ তৎ পুরস্তাৎ প্রদ-किनर। পাদপ্রমারণঞাতো তপাশর্যাক্ষবন্ধনং। শয়নং ভক্ষণঞাপি মিপ্যাভাষণমেবচ ! উটচের্ভাষা মিপো জল্লোরে।দনানিচ বিগ্রহঃ। নিগ্রহার্গ্রহো টেচব নুষু চ জুবভাষণং। কম্বলাবরণকৈব পরনিদ্যা পরস্ততিঃ। অশ্লীল ভাষণকৈব অধোনায় বিমো-ফণং। শক্তৌ গৌণোপচার*চ অনিবেদিত ভক্ষণং। তত্তৎ কালোভবাণাঞ্চ ফলাদীনামনর্পণং। বিনিযুক্তাবশিষ্টস্য প্রদানং ব্যঞ্জনা-দিকে। পৃষ্ঠী কুত্যাসনকৈব পরেষামভিবাদনং। গুরে মেনিং নিজস্তোত্রং দেবতানিন্দনং তথা। অপরাধা স্তথা বিষ্ণার্দ্র তিংশং পরিকীর্ত্তিতাঃ। বারাছে চ। যেনোপরাধান্তে সংক্ষিপ্য লিখাতে । রাজালভক্ষণং। ধ্বাস্তাগারে হরে: স্পূর্ম:। বিধিং বিনা হ্যুগ্স-র্পণং। বাদাং বিনা তদ্বারোদ্বাটনং। কুরুর দৃষ্ট ভক্ষ্য সংগ্রহঃ। অর্চনে মৌনভঙ্গঃ পূজাকালে বিডুৎসর্গায় গ্রনং। গ্রুমাল্যাদিক মদতা ধূপনং। অনই পুষ্পোণ পূজনং তথা অকৃতা দস্তকাষ্ঠক কৃতা নিধুবনং তথা। স্পৃষ্ঠা রজস্বলাং দীপং তথা মৃতক্ষেবচ। রজং নীল মধ্যেতঞ পারক্যং মলিনং গটং। পরিধায় মৃতং দৃষ্ট্য বিমৃচ্যাপান মাকৃতং । কোধং ক্রম শ্রশানঞ্জ গ্রা ভুক্ত্বাপাজীর্ণ ভুক্। ভুক্তা কুস্কুস্তং পিণ্যাকং তৈলাভাঙ্গং বিধায়ত। হরে: স্পর্শো হরেঃ কর্মকরণং পাতকাবহং। তথা ভবৈবানাত্র। ভগ্র ছোন্তানাদরেণ তৎ প্রতিপত্তিং। অন্যশাস্ত্রপ্রবর্তনং। তদগ্রত স্তায়্ল চর্কনং। এরওপত্রস্থ পুল্পেরচ্চনং। আহ্র কালে পূজা। পীঠে ভূমৌ চোপবিশ্র পূজনং। স্নপন কালে বামহন্তেন তৎ স্পর্শঃ। পর্যুষিতৈ র্যাচিতৈর্বাপুটেষ্প রর্জনং। পূজায়াং ষ্ঠীবনং। ত্সাং স্বপর্ক প্রতিপাদনং। তির্যাক্ পু্ওু ধৃতিঃ। অধৌতপদত্বেপি তন্মন্দির প্রবেশঃ। অবৈঞ্বপ্রকিনিবেদনং। व्यतिकव पृष्टी পृजनः। विष्यममপूज्याचा कपालिनः पृष्ट्यां वा शृजनः। नथाग्रमा मपनः। धर्मासूलिश्चरवि शृजनः। ইতাাদয়ঃ। অন্যত্র। নির্মালা লজ্জনং ভগবচ্ছপথাদয়োনোচ বহবঃ। অথ তথাপি প্রামাদিকে ভগবদপরাধে পুন ভগবং প্রসাদনানি কর্ত্তব্যানি। যথা স্কান্ধে অবস্তীবতে জীব্যাসবাক্যং। অহন্যহনি যো মর্ত্তো গীতাধ্যায়ং পঠেজু বৈ। দাত্তিং-শদপরাধাংশ্ব ক্ষমতে তসা কেশব ইতি। তবৈৰ বাৰকা মাহাত্মো। সহস্ত নাম মাহাত্মাং যথ পঠেৎ শৃণুয়াদ্পি। জাপ্রাধ मश्यागि न म निर्णा कमाहरनि ।

তবৈব রেবাথতে। দাদশ্যাং জাগরে বিফোর্যঃ পঠেতুলসীতবং। দাতিংশপদরাধান্ হি ক্ষতে তভা কেশবঃ। ইতি। তবৈবাভাত তুলস্যারোপণং কার্যাং প্রবণেন বিশেষতঃ। জপরাধ সহস্রাণি ক্ষতে পুরুষোত্তম ইতি। তবৈবান্যত

ক্রমসন্দর্ভ:।

কার্ত্তিকমাহাত্ম্যে। তুলদ্যাঃ কুরুতে যস্ত শাল্পান শীলার্চনং। স্বাত্রিংশদপরাধাংশ্চ ক্ষমতে তুদ্য কেশব ইতি। এক্ষপুরাণে। যঃ করোতি হরে: পূজাং ক্লফশস্ত্রাক্ষিতোনর:। অণরাধ সহস্রাণি নিত্যং হরতি কেশব ইতি। আদিবারাহে। সম্বংসর্য্য মধ্যে তু তীর্থে শৌকরবে মম। ক্তোপবাস: লানেন গঙ্গায়াং শুদ্ধিমাপুয়াৎ। মধুরায়াং তথাপোবং সাণরাধ: শুচির্ভবেৎ। অনয়ো তীর্থরোরেকং যা সেবেং স্থক্তী নর:। সহস্র জন্ম জনিতানপর।ধান্ জহাতি সাইতি। শৌকরবে শূকরক্ষেত্রাথ্যে . অথার্চনমার্গে ক্রিল্লান্য পূজাবিহিতান্তি। যথা পালে। উত্তর্থতে। সাধারণং হি সর্কেঝাং মান্সেজ্যা নূণাং প্রিয়েতি। পোত্মীরে। সন্ন্যাসিনাং মুমুক্ষুণাং মানসোপজ্তিঃ প্রমিতি। তন্মহিমা যথা শ্রীনারদ পঞ্চরাত্রে শ্রীনারামণ বাক্যে। স্বন্নং যো মানদো যোগো জরা বাাধি ভরাপহ ইত্যাদো । যকৈতৎপর্য়া ভক্ত্যা সক্তং কুর্য্যান্মহামতে । ক্রমোদিতেন বিধিনা-তদা তুষ্যামাহং মুনে ইতি। এষা কচিৎ স্বতন্ত্রাপি ভবতি। মনোম্যা মূর্ত্তেরন্তমত্ত্বা স্বাতন্ত্রেণ বিধানাৎ। অর্চাদে ক্লয়ে বাপি যথ। লব্বোপচারকৈরিত্যাবিহে তি বচনে বা শকাং। অত ব্রহ্মবৈর্বত কথাচ যথ।। প্রতিষ্ঠানপুরে কশ্চিদ্বিপ্র আসীং। স্চ দরিদ্রোপি কর্মাধীনমাত্মানং মন্যমান: শাস্ত এবাসীৎ। স্কু সরল বুদ্ধি: ক্লাচিদ্বিপ্রেন্তাণাং সদসি বৈষ্ণবান্ ধর্মান্ শুপ্রাব। তেছ ধর্মা মনসাপি সিদ্ধান্তীতি শ্রুপা দরিদ্রঃ স্বয়ং তথৈবাচরিত্মারকবান্। ততশ্চ গোদাবরীস্বান পূর্ব্বকং নিত্যং কর্ম সমাপ্য শান্ত মতিভূবা বিবিক্তাদন প্রাণায়ামাদি পূর্ব্ব কং স্থিরীভূষ মনদৈবাভিমতাং হরিমুর্ত্তিং স্থাপথিয়া স্বয়ং তুকুলাদিকং পরিধান্ন দৃঢ়ং পরিকরং বদ্ধা তৎ সদনং সন্মার্জ্য তাং প্রণমাচ রাজত সৌবর্ণঘটেঃ সর্কোষাং গঙ্গাদি তীর্থানাং জলমাজ্ত্য তথা নানা পরিচর্য্যা দ্রব্যাম্যুপনীয় তদীয় মুপনাদিকং আরাত্রিকান্তং মহারাজোপচারং সমাপ্য দিনং দিনং স্থপতিশয়্মাপ্লুবলা সীৎ। তদেবং বছরু কালেরু গতেরু। কদাচিন্মনদৈব ত্বত্সহিতঃ পরমায়ং নির্মায় সৌবর্ণপাত্রেণ তভোজনার্থমুথাপ্য স্থিতঃ তপ্ততয়া ক্রুরিতে তামান প্রবিষ্টমসুষ্টযুগলং দগ্ধং প্রতিখন্ হস্ত তাদিকং হলৈ জাতমিতি ছঃখেন সমাধিভঙ্গেপি জাতে দগ্ধাসুষ্ঠ তয়া বহিরপি পীড়িতোবভব। ভদবধায় বৈকুষ্ঠে সমুপবিষ্ঠেন এীবৈকুণ্ঠনাথেন হসতা এীপ্রভৃতিভি স্তং কারণং পৃষ্টেনচ স্তা স্থানিকটং বিমানেনানয়ামাসে তথাবিধতয়া দর্শয়ামাসে অনিকট যোগ্যতয়া ভাপয়ামাসেচ। অথ বন্দনং। ৩০১ যদ্যপার্চাঙ্গতেনাপি বর্ত্ততে তথাপি কীর্ত্তন স্মরণবৎ স্বাতস্ত্রোণাণীত্যভিপ্রেত্য পৃথ্যিধীয়তে। এব্যক্তরাপি। বন্দনশু পৃথ্যিধানং চানস্ত গুণেশ্বর্য্য প্রবণাৎ তক্ষাণাল্যসন্ধানপাদ্দেবাদে। বিধৃত্তিদন্যানাং নমস্কারমাত্রে ক্বতাধ্যবসায়ানামর্থে। স এষ নমস্কার স্তস্যার্চনত্ত্ব-नाभाजि निष्टेः। নমস্বারেহণরাধাশৈচতে পরিহর্তব্যা:। বিফুশ্বত্যাদি দৃষ্টা। যে থলু এক হস্ত কৃতত্ব বস্তাবৃত দেহত্ব ভগবত্তদতা পৃষ্ঠ বাম ভগাংশত লিকট গ্রভূমিন্দির গততাদিময়া:। অপ দাস্যং। জনাত্তর সহত্রেরু যস্য ভানতি রীদৃশী। দাসোহং বাস্থদেবস্য সর্কান্ লোকান্ সমুদ্ধরেৎ ইতীতিহাস স্লচয়োক্ত লক্ষণং। অস্ত তাবতত্তম্ভন প্রয়াস: কেবল ভাদৃশত্বতি-মানেনাপি নিদ্ধিভ বতীতাভিপ্রেতৈবাত্তরত্ত নির্দেশ । তস্য এত্যা কার্যাভূতং পরিচ্যাদিকং। কেবল পরিচ্যা ক্রপত্বে ভেদো ন স্যাৎ। অথ স্থাং। বথাংগতাসংহিতায়া৽। প্রিচ্গ্যাপরাঃ কেচিৎ প্রাসাদেযু চ শেরতে। মহুষামিব তং দ্রষ্টং ব্যবহর্ত্ত ক বন্ধুৰদিতি। অতএব যন্মিত্রং প্রমানন্দ্রিত্যত মিত্র পদ্বিন্যাসঃ ক্রতঃ। অস্তচোত্তর পাঠঃ। প্রেম বিজ্ঞ ভাবনাময়ত্বেন দাল্যাদপুাত্তমত্বাপেক্ষা। কিঞ্চ। প্রমেশবেপি যৎ স্থাং বিধীয়তে তলাশ্চর্যাং। নাদেবো দেবমর্চমেদিতি তত্তাবস্যাপি বিধান প্রবণাৎ। কিন্তু তত্তাব তৎসেবা বিক্লদ্ধ ইতি। ভকৈকপেক্যতে। স্থান্ত প্রম সেবামুকুলমিত্যপাদীয়তে ইভি। ভদেতৎ সাক্ষান্তজনাত্মকং দাস্যং স্থাঞ্চ টাকায়ামণি দর্শিতমন্তি। তত্তৈব মে সৌহদ স্থা মৈত্রী দাস্যং পুনর্জন্মনি জন্মনি স্যাদিতি প্রীদাম বিপ্র বাক্যে। যথা। প্রীক্লফস্য ভক্তবাৎসল্যং দৃষ্ট্য। ভক্তিং প্রার্থয়তে তস্যেতি। সৌহৃদং প্রেম চ স্থ্যং হিতাশংসন্ধু। দৈতী উপকারক বং দাসাং সেবক বঞ্চ তৎ। সমাহার এক বচনং। ত্রস্য তৎ সম্বন্ধি মে মম সাাৎ নতু বিভৃতি। রিত্যেতং। অত্র দাস্য স্থ্যাভ্যাং কর্মার্পণ বিশ্বাসে ন স্যাতাং। সাক্ষাৎ ভক্তিত্বাভাবাং। কর্মার্পণস্য ফলং ভক্তি বিশ্বাস-চ ভক্তাভিনিবেশ হেতু:। প্রবণ কীর্ত্তনমিত্যাদৌ বিফো: প্রবণং বিফো: কীর্ত্তনমিতি। অথাত্মনিবেদনং। তৎ কার্য্যঞা-আর্থ চেষ্টা শূনাজং। তরাভাত্মদাধনদাধাজং। তদবৈধিক চেষ্টাময়ত্বক। ইদং হাত্মার্পনং গো বিক্রেয়বং। বিক্রিতস্য পোর্ব র্ত্ত নার্থং বিক্রীতবতা 'চেষ্টা ন ক্রিয়তে তস্য চ শ্রেয়: সাধক স্তং ক্রীতবানের স্যাৎ। স চ গোস্তিস্যৈর কর্ম্ম কুর্য্যাৎ ন পুন বিজিতিবতোপীতি। অতা কেচিদেহার্পণমেবার্পণ মিতি মম্যন্তে। যথা ভক্তিবিবেকে। চিন্তাং কুর্য্যাররক্ষায়ৈ বিজ্ঞীতস্য यथा পশোঃ। তথাপ মন্ হরৌ দেহং বিরমেদলা রক্ণাদিতি। কেচিচ্ছুর কেত্তভাপ ণমেব। যথা শ্রীনদালমন্দারত্তাতে । ৰপুরাদিষু যোপি কোপিবা গুণভোদানি যথা তথাবিধঃ। তদনস্তর পাদপল্লয়োরহ মদৈত্ব নয়া সমর্পিত ইতি। অত যোপি কো-

ইতি পুংসার্পিতা বিষ্ণো ভক্তিশ্চেমবলকণা। ক্রিয়েত ভগবত্যদ্ধা তথান্যেধীতমূত্যং।
নিশমৈয়ত ংশ্বতবচো হিরণ্যকশিপুস্তদা। গুরুপুভ্রমুবাচেদং রুষা প্রস্ফুরিতাধরঃ।
ব্রহ্মবন্ধা কিসেতত্তে বিপক্ষং শ্রেয়তাসতা। অসারং আহিতোবালোসামনাদৃত্যহুর্গতে॥ ১৯॥
সন্তি হাসাধবোলোকে হুর্মেত্রাশ্ছ্মবেশিনঃ। তেষামুদেত্যঘং কালে রোগঃ পাতকিনামিব॥ ২০
শীগুরুপুভ্র উবাচ॥

নসং প্রণীতং ন পরপ্রণীতং স্থতোবদত্যেষ তবেক্রশতো।

श्रीभवत्रामी।

ইতি নবলক্ষণানি যতাঃ সা অধীতেন চেন্তগৰতি বিষ্ণৌ ভক্তিঃ ক্রিয়েত সাচার্পি তৈব সতী যদি ক্রিয়েত নতু কতা সতী পশ্চাদর্পোত তত্ত্বসম্পীতঃ মনো নহক্ষদ্ওরোর্ধীতঃ তথাবিধং কিঞ্চিন্তীতি ভাবঃ॥ ১৯॥

মিত্রবেন বর্ত্তনানস্যাপি তব বিরোধাতরণং ন সন্তাবিতমিত্যাহ সন্তীতি। ছইং নৈত্রং শিত্রস্থং ধেষাং তে রোগ ইতি ব্রহ্মহা ক্ষরোগী ভাৎ হ্রাপ: ভাবদন্তক:। স্বর্হারীতু কুনধী জ্ভর্মী গুরুত্রগ ইত্যাদি স্মৃত্যুক্ত: পাত্রকিনাং রোগো ধ্পোদেতি তথা তেয়ামঘং বিধেষাদিকমুদেতীত্যর্থ: ॥ ২০ ॥

সংপ্রণীতং ময়। পাঠিতং নোহ্মত্যং কং কুংসিতং দোষং মাল অদাং অড়াগম আর্বঃ ময়ি দোষারোপং মা রুথা ইতার্থ:।

क्रममन्धः।

পি বেতি বাদিভেদান্ স্বরূপত: অথব। গুণতো যথা তথা বিধো দেব মহ্ব্যাদি রূপ: অসানি ভবানি। কামচারে লোট্। তদয় মিতি সচাসাবয়ং চেতি বিগ্রহাং সোহয়মিতার্থ: তত্র কেবলনাস্থনিবেদনং দান সময়ে বলিরাজে দৃশ্যতে। ভাবেরু নিশ্রেরু দাস্যে নাস্থানিবেদনং শ্রীসদম্বরীয়ে। প্রেয়সী ভাবেন শ্রীক্রিণী দেবাাং। এবং স্ব্যাদিনাপি জ্ঞেয়ং ॥ ১৮। ১৯। ২০। ২১॥

শ্ৰীবিখনা পচক্ৰবতী ।

তে ত্বা বস্তুতস্ত্র ন বিদাতে সারোযভন্তং ॥ ১৯॥

যবৈরিপক্ষবর্ত্তী অনেতাবন্দিনাত্তে তিপ্রেণিব বাকোং ভ্তাংকার তে সম্চিতাং দক্ষিণাং দাস্যামীত্যথাস্তরন্যাসেনাহ সন্তীতি। তৃষ্টং মৈত্রং মিত্রত্বং যেষাং তে অঘং বেষাদিকং উদেতি দৈবাং প্রেক্টী তবতি। রোগ ইতি ব্রহ্মহা ক্ষরোগীস্যাৎ স্করাপঃ শ্রাবদস্তকঃ। স্বর্ণহারীত্ কুন্থী ত্রুদ্র্যা গুরুত্রগ ইত্যাদি স্মৃত্যুক্তঃ পাতকিনাং রোগো যথা উদেতি তথেতি শেষঃ ॥ ২০ ॥

হে ইন্দ্রশত্রো ইতি ময়ি দীনে ব্রাহ্মণে কোপত্তে নোচিত ইতি ভাবং। নোহস্মভাং কং কুংসিতং দোষং মাস্ম অদাং সভাগ্য

এই নব লক্ষণ বিশিষ্ট ভক্তি অধীত ব্যক্তি যদি ভগবান্ বিষ্ণুতে সমর্পণ পূর্বাক অনুষ্ঠান করেন, আমার বোধে তাহাই উত্তম অধ্যয়ন, কিন্তু আমাদের গুরুর নিকট তদ্রপ অধ্যয়ন কিছুই নাই॥

এই বচন প্রবণ মাত্র হিরণ্যকশিপু কোপে প্রজ্বতি হইল এবং রোষাবেগে তাহার অধর প্রক্তু রিত হইতে লাগিল, তথনি গুরুপুত্রকে সম্বোধিয়া বলিল, অরে ছুর্মাতি ব্রহ্মবন্ধু। এ কি ? আমাকে অনাদর করিয়া আমার বিপক্ষ পক্ষ আশ্রয় করত এ বালককে অসার বিষয় শিক্ষা দিয়াছিস্॥ ১৯॥

তোরা আমার মিত্র রূপে বর্তিনান আছিল বটে, কিন্তু তোদের এরূপ বিরুদ্ধাচরণ অসম্ভব নহে, যে হেতুলোকে অনেক অসাধু ছল্লেশী মিত্র হয়, কালক্রমে যেমন পাতকিদের রোগ প্রকাশ পায় তাহার ন্যায় তাহাদের পাপকর্ম (বিদ্ধোদি) কালে প্রকটিত হইয়া পড়ে॥ ২০॥

ত এই সকল কথা শুনিয়া গুরুপুত্র ভয়ে কম্পিত কলেবর হইয়া নিবেদন করিল, হে দৈত্যরাজ। আপনার পুত্র যে বাক্য বলিল, তাহা আমি শিখাই নাই, অন্য কোন ব্যক্তিও শিখায় নাই, ইহার স্বাভাবিক এই রূপ বৃদ্ধি, অতএব ক্রোধ সম্বরণ করুন, আমাদের প্রতি অনর্থক দেয়েরোপ করিবেন

নৈদ্ধিকীয়ং মতিরস্তারাজন্ নিযচ্ছ মন্ত্যং কদদাঃ আ মানঃ॥ ২১॥

গুরুণৈবং প্রতিপ্রোক্তোভূয় আহাস্তরঃ স্বতং। নচেদ্গুরুম্খীয়ন্তে কুতোহভদ্রাসতী মতিঃ॥ ২২ শ্রীপ্রহ্রাদ উবাচ॥

মতিন ক্বিষ্ণে পরতঃ স্বতোবা মিথোহভিপদ্যেত গৃহত্রতানাং।
অদান্তগোভির্বিশতাং তমিশ্রং পুনঃ পুনশ্চর্বিত চর্ব্বণানাং॥ ২৩॥
ন তে বিছঃ স্বার্থগতিং হি বিষ্ণুং ছুরাশ্য়া যে বহির্থমানিনঃ।

श्रीभवत्रामी।

ইন্দ্ৰশতো ইতি নহি আক্লণে তব কোপে উচিত ইতি ভাবঃ॥ ২১॥ গুরুষ্থী গুরুষাকা জনিতা হে অভদ্র॥ ২২॥

আন্তামিয়ং বর্ত্তা ভবাদৃশানাং বিষয়াসক্তানাং অত্যানধিকারাদিত্যাশয়েনাহ মতিরিতি পরতোগুরোঃ স্বতো বা মিথো বা অন্যোগ্রত: নাভিপদ্যেত নসংপদ্যেত কেষাং গৃহ এব ব্রতং সংকল্প ইতি কর্ত্তব্যতা চিন্তা যেষাং। অতএব অলাপ্তৈরন্পরতৈ র্গোভিরিক্রিয়ে হেত্ ভূতৈন্তমিশ্রং সংসারং বিশ্বাং। ত্র চর্মিত্রীয়েব চর্মণং যেষাং॥ ২০॥

নত্র শ্রীকৃষ্ণস্য প্রমানন্দরপ্রাৎ তেহপি তরিষ্ঠাএব কিং ন স্থা: তদ্ভানাদিত্যাহ নেতি। যে ত্রাশ্যা বিষয় বাসিতাতঃ ক্রণা

ক্ৰম্পন্ত:।

গুরুরের মুধং দারং যস্যা: সা গুরুমুখী ॥ ২২। ২০॥ স্বামন্ শ্রীবিফোরেবার্থ: প্রেমরূপ: পুরুষার্থো যেষাং তেষাং গতিং॥ ২৪॥

শ্ৰীবিখনাগচক্ৰবতীৰ

আবার্য। মরি দোবারোপণং মা রুথা ইত্যর্থ: ॥ ২১॥

হে অভদ্ৰ অসতী বস্তত্ত্ব ভদ্ৰা সতী সর্বোত্তমা ॥ २२॥

সতানিমং কৃষ্ণবিষয়া মতি র্জবন্ধতে অসতৈব কি কৈশামতির্জনাদৃশানাং কুতোপি কদাচিদ্পি নোংপদাতে ইতি বজোজ্যা উপহ্নয়াহ মতিরিতি পরত ঈদৃশাদগুরোরনাতোবা অতোবা মিশেছিন্যানাতোবা নাজিপদাত ন সংপদাত কি সুত্র এই দৃষ্ট্যা মহচ্চরণ রজোভিষেক শিপা রহিতানামিতি তদীয় অগতোজিরত শোকেপি জেয়া কেশাং গৃহত্রতানাং গৃহাসলোনাং গৃহত্রতত্ব মেবাহ অদাত্তেরবশীরুততর্গোভিরিক্রিয়ে স্তমিশ্রং নরকং। নমু গৃহত্রতাঃ কদাচিৎ স্বর্গিণোপি ভবস্তি ততাই স্বপরাভাাং চর্ক্রিতিস্যুব পুন*চর্ক্রণং যেষাং তেষাং বেশ্যালয়ঃ স্বর্গোবা তুল্য এবেতি ভাবঃ ॥২৩ ॥

নলুরে মুঢ় মামিত্রাদি বন্দিতপাদপীঠং পিতরমপি বজোজি বিষ্ধী কুরুবে শৃগুরে কুমতে শৃগু। শুক্রাচার্যাসা শিল্পা মহা-

না। রাজন্! আপনি ইন্দ্রশক্র দীন ব্রাক্ষণের প্রতি আপনার কোপ করা উচিত হয় না॥ ২১॥

নারদ কহিলেন গুরু এই একার প্রতিবচন দান করিলে হিরণ্যকশিপু পুনরায় সজোধ বচনে তন্যকে জিজ্ঞাসা করিলেন, অরে ছুর্বিনীত! তোর এই অভদ্রা বুদ্ধি যদি গুরুপদেশে জন্মায় নাই, তবে কাহার নিকট এ বুদ্ধি পাইয়াছিস্ বল। ২২॥

প্রাদ কহিলেন পিতঃ! ভবাদৃশ বিষয়াসক্ত ব্যক্তির কথা ত দূরে থাকুক, যে সকল ব্যক্তি গৃহে আসক্ত, তাহাদের বুদ্ধি গুরু হইতে অথবা আপনা হইতে কিন্তা পরস্পার হইতে কোন প্রকারেই ভগবান্ শ্রীক্রমে সম্পন হয় না, তাহাদের ইব্রিয়ে অদান্ত, সেই ইব্রিয়ের কারণে তাহারা পুনঃ পুনঃ সংসারে প্রেশ করিয়া তাহাতে তাহাদের চর্কিত বিষয়েরই পুনরায় চর্কাণ হয়॥ ২০॥

অপর যে সকল ব্যক্তি গুরাশয় অর্থাৎ যাহাদের অন্তঃকরণ বিষয়ে আসক্ত, তাহারাও ভগবান্ বিফুকে জানিতে পারে না, যাহাদের আপনাতেই পুরুষার্থ বুদ্ধি আছে ভগবান্ কেবল ভাহাদেরই 器

অন্ধা যথানৈ ৰুপনীয় সানান্তেই পীশতন্ত্ৰ্যামুক্ত দান্ধি বন্ধাঃ ॥ ২৪ ॥
নৈষাং মতিস্তাবহুক জনাজিয়ং স্পৃশত্যন্থা পগমোঘদর্থঃ ।
মহীয় সাং পাদর জোইভিষেকং নিজিঞ্নানাং ন র্ণীত যাবং ॥ ২৫ ॥

শীপরস্বাসী

ত্তে হি বিফুংন বিছ:। তত্ত্ হেজুং স্বাজি নোৰ্থাং পুরুষার্থো ষেষাং তেষাং গতিং গ্যাং। নমু তেইপি গুরুপদেশাং বিফুং জালান্তি ততাই বহির্বিষয়ে স্থো বেষাং তে বহির্থান্তানের গুরুত্বেন মন্তঃশীলং যেষাং তে। অভাইনৈ রুপনী মানা অন্ধা যথা পছানং ন বিছ: কিন্তু গর্তে পতন্তি তথা তেইপি ঈশসা তন্তাং দীর্ঘরজাং বেদলক্ষণায়াং উরুণি দামানি ব্হাণানি বহাং তন্তাং কাম্যৈঃ কর্মান্তি ব্রাথব ভবন্তীতার্থা। তহ্তং বিষয়াবিষ্টিচিত্তানাং বিষ্ণাবেশঃ স্থান্তঃ। বারুণী দিগ্গতং বস্তু ব্রহ্মনন্ত্রীং কিমাগুমাং ॥ ২৪॥

নহুচৈকোদেবং সর্বভ্তেষ্ গৃঢ়ং সর্ববাপী সর্বভ্তান্তবান্থা ইত্যাদি প্রতিপ্রতিপাদিতং বিষ্ণুং কৃথং ন বিহুং কুতোবা তেষাং ত্নিপ্রপ্রবেশঃ তত্রাহ নৈষামিতি। নিকিঞ্চনানাং নিরস্ত বিষয়াভিমানানাং মহস্তমানাং পদর্প্পাহতিষকং যাবল্লব্ণীত তাবং প্রতি বাকাতো জ্ঞাতেশি এষাং মতিকক ক্রমস্তাজিনুং নম্পৃশতি ন প্রাপ্রোতি অসন্তাবন্দিভি বিহ্নাত ইত্যর্থঃ। অনর্থসা সংসার স্থাপর্যনা যদর্থঃ যথা অজ্ঞি প্রশিষ্ঠা মতের্থঃ প্রয়োজনং। মহদম্প্রহাভাবাল তত্বনিশ্বয়ো নাপি মোক্ষস্তেষামিত্যর্থঃ॥২৫॥

क्रगमन्छः।

অনর্থস্য তৎু স্পর্শ বিল্লস্যাপগ্যঃ ॥ ২৫ । ২৬ । ২৭ । ২৮ ॥

শ্ৰীবিশ্বনাগচক্রবন্তী।

বিশাংসন্থালা বিশং সর্কাশারভাংপর্যাং ন জানন্তি যতন্তেভাছেণীতমর্থং নন্ধং সাধু মন্যসে ইত্যত আছে। নেতি তে স্বন্য অর্থ রূপাং গতিং বিষ্ণুং ন বিছ্:। কিন্তুনর্থ রূপাং গতিং স্বর্গাদিমের জানস্তীতি ভাবং। যতে। ত্রাশয়া ত্তান্তঃ করণা ৰছিবি ষয় স্থেমনর্থমের অর্থং মন্তঃ শীলং যেষাং তে। অভস্তএব যদি বিষ্ণুং ন বিহুন্তদা কথং তচ্ছিষ্যা জ্ঞাসান্তীতি সদৃষ্টান্তনাহ। অইন্ধ রূপনীয়নানাঃ উপদিষ্ট মার্গাঃ সন্তোহরোষ্থা গর্ত্তে পত্তি তথৈব বাচি বেদলক্ষণায়াং তন্ত্যাং দীর্ঘরজাং উরূপি দামানি ব্যালাদি নামানি যস্যাং তদ্যাং কর্মভির্দ্ধা এব ভবস্তীত্যর্থঃ॥২৪॥

নমূচ যদি বিষ্ণুরের স্বার্থ রূপা গতিঃ শালৈজ্বলতে তদা জ্লারুলাং সর্বশাস্ত্র জ্ঞানাং সভিবি ফুনিষ্ঠেবোৎপদ্যেতেভাত স্তেরাং বিষ্ণুনিষ্ঠমতিরাভাবাদের বিষ্ণুভিত্রশাস্ত্রীয়েত ইতাত আহ নৈষামিতি নিজিঞ্নানাং মংক্তে তাক্তক্মাণস্তাক্ত স্থজন বান্ধবা ইতি ভগ্রহাকা বিখাসাৎ তাক্ত বাবহারিক বিত্তপুদ্ধ কল্প্রাভিলাষ কর্ম জ্ঞানাদীনাং ভক্তি মালৈজ্ববাসনত্বন মহীয়দাং পাদরজ্ঞসা স্বস্য বৈষ্ণুবজ্বোভিষেকং যাব্য বুণীত তাব্যতিক্রক্ত্রমাজিনুং ন স্পৃশতি যায় দেবে পরাভক্তি র্ণাদেবে তথা গুরৌ। তবৈ তে কথিতাহ্থা প্রকাশন্তে মহাত্মন ইতি। যমেবৈৰ বুণুতে তেন লছ্যুত্তমাষ আ্লা বিরুণ্তে তকুং স্থানিত্যাদি ক্রতিভাঃ। অন্থান সংসারস্য অপগ্রেষ্ণ যদ্ধিং যায়াজিবু স্পর্শিন্যামতের্থ্য প্রাোজন্মানুষ্ণিক্রমের ক্লং মুধ্যং ভূক্ত

জ্ঞানগম্য, বিষয়াসক্ত ব্যক্তিরা গুরুপদেশ হইতেও ভাঁহাকে জানিতে পারে না, অন্ধ লোকে অন্ধ লোককে লইয়া গেলে যজ্ঞপ পথ দেখিতে পায় না প্রভুতে বিপথে গিয়া গর্ভে পতিত হয়, তাহার আয় গুরুপদেশ দারা বেদরূপ যে দীর্ঘ রজ্জু, যাহাতে ব্রাহ্মণাদি নাম স্বরূপ বিস্তর দাম, তাহাতে ভূরি ভূরি কার্যা দারা বন্ধই হইয়া পড়ে॥ ২৪॥

যদিও এক বিফুই সর্বা প্রাণিতে গৃঢ় এবং সর্বাব্যাপী ও সর্বা ভূতের অন্তর্যামী সত্য, তথাচ বিষয়া-ভিমান শূত্য মহত্তম পুরুষদিগের পদ্ধূলি দারা যাবৎ অভিষেক না হয় তাবৎ বেদ বাক্য দারা ঐ রূপ বিষ্ণু জ্ঞাত হইলেও গৃহুাসক্ত পুরুষদের মতি তাঁহার চরণ প্রাপ্ত হইতে পারে না বুরং অসম্ভাবনাদি ইত্যুক্তোপরতং পুত্রং হিরণ্যকশিপু রুষা। অন্ধীরুতাত্মা স্বোৎসঙ্গান্ধিরস্যুত সহীতলে ॥ ২৬ ॥ আহামর্যরুষাবিষ্টঃ ক্যায়ীভূতলোচনঃ। বধ্যতামাধ্যং বধ্যো নিংসারয়ত নৈথাতাঃ ॥ ২৭ ॥ অয়ং মে ত্রাত্হা সোহয়ং হিত্বা স্থান্ প্রহাদোহধমঃ। পিতৃব্যহস্তঃ পাদো যো বিষ্ণোদ্যিবদর্কতি ॥ ২৮ ॥ বিষ্ণুক্ষাসাধ্বসো কিন্তু করিষ্যত্যসমঞ্জদঃ। সোহদং দ্বস্তাজং পিত্রোরহাদ্যঃ পঞ্হায়নঃ ॥ ২৯ ॥

গ্রীধরস্বামী।

নির্মাত নিরাস্থ চিকেপ ॥ ২৬ ॥

অমর্ষোহ্দহনং কেন দহিত্যা ক্ষা আবিষ্টঃ ব্যাপ্তঃ। ক্ষায়ীভূতে আত্তমে লোচনে যদা। হে নৈশ্বিঃ। ২৭ ॥ বধ্যত্বে হেতুঃ ৰতোহ্যং মে ভ্রাত্হা কুতো যো বিষ্ণোঃ পাদাবর্ক্ততি তৎ পক্ষপাতীত।র্থঃ। অতঃ দএবায়মিত্যবয়ঃ॥ ২৮ ॥ অহো বিষুর্পি অমুমবিশ্বদনীয়ং কিমিতি স্বীকৃত্বানিত্যাহ বিষ্ণোর্কেতি। অহাৎ জ্হৌ॥ ২৯॥

ক্রমসন্দর্ভ

পঞ্চায়ন ইতি। গর্ভে চিরকালস্থিততাং॥২৯॥

ভীবিখনাগচক্রবত্তী।

क्रमां ज्या स्था १ वर्ग १ वर्ग

অমর্ঘোহ্সহনং ন তেন সহিতয়া রুধা আবিষ্ঠ। হে নৈঋতা রাক্ষ্যা: ॥ ২৭ ॥

জয়ং মে ভাতৃহা নমু বিষ্ণুত্তে ভাতৃহা প্রসিদ্ধ তথাহ স বিষ্ণুরয়মেবেতার্থ: কুত:। হিছেতাদি। দাসবদিতি অহ্রমহা রাজনন্দনোপি ভূবেতার্থ:। বিষ্ণুনা অদামেধু অধারূপ্যার্পণাৎ বিষ্ণুরেবায়মিতি বধ্যতাং ॥ ২৮ ॥

বিফুরপ্যবিশ্বসনীয় কথমিমং বুজিমান্ ভূতা কথং বিশ্বসেদিত্যাহ বিফোবে তি॥ ২৯॥

দারা ব্যাহত হয়। পরস্তু এ প্রকার ভগবৎ পদারবিন্দ প্রাপ্ত হইতে পারিলেই সংসার দূরীভূত হয়॥২৫॥

প্রভ্রাদ এই প্রকার কহিয়া বিরত হইলে হিরণ্যকশিপু ক্রোধান্ধ হইয়া ক্রোড় হইতে তাঁহাকে ভূতলে ফেলিয়া দিল॥ ২৬॥

অসহ রোষে আবিষ্ট হওয়াতে দৈত্যপতির ছই চক্ষু: তাত্রবর্ণ হইল। ঐ প্রকার ভয়ঙ্কর আকারে তর্জন করিতে করিতে কহিল, অহে অস্তরগণ! এ বালকটা আমার বধ্য, ইহাকে অবিলম্বে বধ কর, এখনি এখান হইতে দূর করিয়া দাও॥ ২৭॥

এ ছুফ বধা, যেহেতু আমার দেই ভ্রাতৃহন্তা, আমরা ইহার আজীয় ও হুহুদ্,আমাদিগতে পরিত্যাগ করিয়া এ পামর দাদের ন্যায় পিতৃব্য হন্তা বিষ্ণুর চরণ অর্চনা করে, অতএব এ ছুফ পিতৃব্য ঘাতকের পক্ষপাতী হওয়াতে আমাদের বধ্য ॥ ২৮ ॥

কি আশ্চর্যা! অবিশ্বদনীয় এ পামরটাকে বিফুই বা কি প্রকারে গ্রহণ করিয়াছেন। এ ছুরাজাং ভাঁহারই বা ভাল কি করিবে ? পিতা মাতার ক্লেহ অতিশয় তুস্তাজ, এ পঞ্চ বংদর মাত্র বয়ংক্রমে যথন অনায়াদে তাহা পরিত্যাগ করিয়াছে, তথন এমত ব্যক্তি কি বিশ্বাস্য হইতে পারে ?॥২৯॥ পরোহপাপত্যং হিতক্দয়থোষধং স্বদেহজোহপ্যাময়বৎ স্থতোহহিতঃ।
ছিদ্যাত্তদঙ্গং যত্তাত্মনোহিতং শেষণ স্থাং জীবতি যদিবর্জনাৎ ॥ ৩০ ॥
দক্ষৈত্রপার্মাই ত্তব্যঃ সম্ভোজশয়নাসনৈঃ। স্থালিঙ্গলিং শক্রম্বরং শক্রম্মুনের্ছ উমিবেন্দ্রিয়ং॥ ৩১ ॥
নিশ্বতিত্তে সমাদিষ্টা ভর্ত্রা বৈ শূলপাশয়ঃ। তিগাদং ট্রকরালাস্থান্তাত্রশাশ্রেশিরারহাঃ।
নদস্থোভেরবং নাদং ছিন্ধিচ্ছিন্ধীতি বাদিনঃ। আসীনঞ্চাহনন্ শূলৈঃ প্রহ্রাদং সর্ক্রমশ্বস্থঃ॥ ৩২ ॥
পরে ব্রহ্মণ্যনির্দ্দেশ্যে ভগবত্যখিলাত্মনি। যুক্তাত্মগুফলা আসমপুণ্যস্থেব সৎক্রিয়াঃ।

टी भवत्रांगी।

নমূ তবায়মপত্যং কথং বধান্তত্তাহ পরোহপ্যৌষধমিব হিতক্ষেত্ তম্প্তামেব জ্লেয়ঃ স্থতঃ স্বদেহজোহপি অহিতশ্চেদাময় ইব আন্তাং মম্ভাম্পদশু কথা অঙ্গমপি যৎ কর চরণাদি তদ্প্যাত্মনোইহিতঞ্চেৎ ছিন্দ্যাদেৰেত্যুৰ্থঃ ॥ ৩০ ॥

অতঃ সুকৈরপায়ৈর্হ স্তব্য:। সম্ভোজো ভোজনং ভোজনাদিয়ু বিষাদি প্রয়োগৈরিতার্থ:। যথা জ্টমিন্সিয়ং মূনেঃ শত্রঃ ॥৩১ তিথা তীক্ষা দংষ্ট্রা যেষাং করালান্যাস্থানি যেষাং তেচ তেচ তাম্রাণি শ্বশ্রণি শিরোক্রহাশ্চ যেষাং ॥ ৩২ ॥ পরে ঈশ্বরে যুক্তঃ স্যাহিত আ্যা মনো যস্ত তম্মিন তেষাং প্রহারা নিক্ষ্ণা জাতাঃ তত্র হেতবঃ ব্রহ্মণি সির্ক্ষিকারে জনির্দ্দে-

ক্রমদন্দর্ভঃ।

নৈখতা ইতি যুগাকং। দংখ্রা ইতি কচিৎ। কিন্তু স্বামাসমতঃ। ভৈরবং নাদং ছিন্ধীতি কচিৎ ॥৩২।৩৩।৩৪।৩৫।৩৮।৩৮।৩৯॥

औविधनाणहळ्वजी

নমু ঘদপত্যময়মত্মাভিঃ কথং হস্তমর্হ ত্যবাহ পরোপ্যোমধমিব হিতক্তেত্ত্ত্পতামিব ক্ষেয়: । আতাং মমতাম্পদক্ত কথা অঙ্গমপি যৎ করচরণাদি তদপ্যাত্মনোচ্ছিতং চেৎ ছিল্যাদেবেত্যর্থ: ॥ ৩০ ॥

ভোল্যাদি বস্তবু বিযাদার্প গৈরপি হন্যতামিত্যাহ সকৈরিতি ॥ ৩১। ৩২॥

ভগবতি হরৌ যুক্তঃ সংযুক্ত আত্মা দেহো যক্ত তত্মিন্। গোবিন্দপরিরস্তিত ইত্যাদি পূর্ব্বোক্তেঃ পিতা স্বাব্ধে গুপ্তে ইবেতি ভাবঃ। নমু তহি কিং ভগবদঙ্গোপরি শস্ত্রপ্রহারা অভূবং স্তত্ত নহি নহসংভবাদেবেত্যাহ পরে ইত্যাদি। ব্রহ্মণি

এ আমার সন্তান সত্য, কিন্তু আত্মজ হইলে কি হইবে ঔষধের তুল্য পরও যদি হিতকারী হয়, তাহাকেই সন্তান জ্ঞান করা যায়, পুত্র আপনার দেহজাত হইয়াও অহিতকারী হইলে স্নেহাম্পদের কথা দ্রে থাকুক, রোগের সমান অতিশয় দ্বেয় হয়। ফলতঃ আপনার কর চরণাদি অঙ্গ অহিতকর হইলে তাহাকে ছেলন করা কর্ত্ব্য, কারণ তৎপরিত্যাগে অবশিষ্ট অঙ্গ সকল স্থথে জীবন ধারণ করিতে পারে॥ ৩০॥

অতএব ভোজন শয়ন আদনে বিষাদি প্রয়োগ পূর্বক নিবিধ উপায় দারা এ পানরের বধার্থ চেফী কর, ছুফ ইন্দ্রিয় যেমন মুনিদের পরম শক্র, তেমনি স্কুল্বনের চিহুধারী এ ছুফ আমার পরম শক্র, ইহাকে উপেক্ষা করা হইবে না॥ ৩১॥

প্রাদ ঐ সময় বসিয়াছিলেন, অন্তরগণ স্থামির এই প্রকার আদেশ প্রাপ্ত হইবামাত্র হস্তে শূল লইয়া ভয়স্কর সিংহনাদ করিতে করিতে এবং "মার মার" এই বাক্য বলিতে বলিতে শূল দিয়া তাঁহার সকল মর্মা স্থানে আঘাত করিতে লাগিল। ঐ সকল অন্তরের দন্ত অতিশয় তীক্ষ্ণ, মুখ ঘোরতর করাল, শাশ্রু ও কেশ তাম্রবর্গ, ইহাতে তাহারা সহজেই ভীষণ ছিল, শূলধারী হইয়া সিংহনাদ করাতে আরও ভয়স্কর হইল॥ ৩২॥

কিন্তু প্রহ্রাদের মনঃ ঈশ্বরে সমাহিত থাকাতে তাঁহার উপর ঐ সকল অস্তর যত প্রহার করিতে লাগিল সকলই অপুণ্য ব্যক্তির সংকর্মোদ্যমের তুল্য বিফল হইয়া গেল। কারণ ঈশ্বর নির্বিকার,

প্রয়াসেহপহতে তিম্মন্ দৈত্যেক্তঃ পরিশঙ্কিতঃ। চকারত্বধোপায়ান্ নির্ব্বন্ধেন যুধিষ্ঠির ॥ ৩৩॥
দিগ্গজৈদ নিশ্বেককৈরভিচারাবপাতনৈঃ। মায়াভিঃ সনিরোধেশ্চ গরদানৈরভোজনৈঃ।
হিমবাযুগ্নি সলিলৈঃ পর্বতাক্রমণেরপি ॥ ৩৪॥
•

ন শশাক যদা হস্তমপাপমন্তরঃ স্নতং। চিন্তাং দীর্ঘতমাং প্রাপ্তস্তৎকর্ত্ত্বং নাভ্যপদ্যত ॥ ৩৫ ॥ এষ মেবহুরসাধৃত্তো বধোপায়াশ্চ নির্ম্মিতাঃ। তৈতিস্তদ্রের্থিই রদদ্ধশৈর্ম ক্রঃ স্বেইনব তেজদা॥ ৩৬ ॥ বর্ত্তমানো বিদূরে বৈ বালোহপ্যজ্বধীরয়ং। ন বিশ্বরতি মেহনার্যাং শুনঃশেকইব প্রভুঃ॥ ৩৭ ॥

श्रीभद्रयाभी।

শোহবিষয়ে ভগৰতি নিরতিশবৈশ্বর্থা অথিলাত্মনি শ্রাদীনামপি নিয়ন্তরি এবং ভূতে পরে অপুণাক্ত নির্দ্ধিবক্ত সংক্রিয়া মহোদামা ইব ৷ ০০ ॥

অভিচারা: ক্তাাদয়শ্চ অবপাতনানি গিরিশৃঙ্গাদধ: পাতনানিচ তৈ:। অবটাদিয়ু সংনিরোধেশ্চ পর্বতাক্রমবি: পর্বতানাং ভতুপরি ক্ষেপনৈ: বহুবচনৈরভিচারাদ্যাবৃত্তিং দর্শগতি ॥ ৩৪॥

তদ্ধননং কর্ত্তুং নাভ্যপদ্যত নপ্রাপ নাশক্রোদিত্যর্থঃ । ৩৫॥

চিন্তামেবাহ এব ইতি ত্রিভি:। মে ময়া অসাধু পুরুষং যথা ভবতি তথোক্তঃ অসদ্ধর্মেরপকারৈরভিচামে বা ॥ ৩৬ ॥ অবিদ্রে বর্ত মানোপি অমং বালোহপি অজড়ধীনি উয়চিত্তঃ। মে অনাধ্যমন্যাষ্যং শক্রন্থং বা ন বিশ্বরতি। অজীগত্ত ঠ

শ্রীবিখনাপচক্রবতী।

ব্যাপকে নির্ব্বিকারেহনির্দেশ্যে ভগবতি অতর্কৈস্থর্যো। অধিলাত্মনি শস্ত্রাদীনামপি নিয়ন্তরি শস্ত্রাঘাতঃ কথং সন্তবস্তীতি ভাবঃ। অপুণাস্থ হুর্ভাগ্যস্ত ॥ ৩০ ॥

অভিচারে: কুত্যাদিভি: অবপাতনৈরত্যুচ্চদেশাদধঃপাতনৈ:। গর্ত্তাদি সংনিরোধে বঁহুবচনৈরভিচারাদ্যার্ভয়: স্চিতা: ॥ ৩৪ ॥ তৎ হননং কর্ত্ত্ব্যাভ্যপদ্যত ন প্রাপ নাশকোদিত্যর্থ:॥ ৩৫ ॥

চিস্তামাহ এর ইতি ত্রিভি:। অসতাং ধর্মেরভিচারেশ্চ ॥ ৩৬ ॥

অবিদূরে বর্ত্ত মানোপি মে অনার্যাং শত্রুং বিষ্ণুং ন বিশ্বরতি। স্বভাবাণরিত্যাগে দৃষ্টান্তঃ শুনঃ শেকঃ পুছ্মিব। বস্তু তস্ত

অনির্দেশ্য, অর্থাৎ শব্দাদির অগোচর, তথা নিরতিশয় ঐশ্ব্যুশালী এবং নিয়ন্তা, তাঁহাতে যাহার চিত্ত সমাহিত থাকে তাহাকে অন্য বিষয় স্পর্শ করিতে পারে না। হে যুধিষ্ঠির ! দৈত্য সকলের ঐ সকল প্রয়াস বিফল হইলে হ্রিণ্যকশিপুর অতিশয় শহা জিমিল, অতএব দৃঢ় প্রতিজ্ঞ হইয়া প্রহাদের বধার্থ অন্যান্য বহুতর উপায় করিতে প্রেব্ত হইল॥ ৩৩॥

কিন্ত দিগ্হন্তী, সর্প, অভিচার, পর্বতে শৃঙ্গ হইতে প্রক্ষেপ, মায়া, গর্তাদিতে নিরোধ, বিষদান, ভোজন না দেওন, আর হিম,বায়ু, অগ্নি, জল ও পর্বতে ক্ষেপণ, এ সকলও॥ ৩৪॥

যথন দেই অপাপ পুত্রের প্রাণ বধ করিতে সমর্থনা হইল এবং আপনিও কোন প্রকারে নফ করিতে না পারিল, তখন তাহার দীর্ঘ চিন্তা উপস্থিত হইল। ৩৫॥

হিরণ্যকশিপু মনে মনে কহিতে লাগিল ইহাকে ভূরি ভূরি অসাধু বাক্য বলিয়াছি এবং ইহার বধার্থ নানা উপায়ও চিন্তা করিয়াছি, কিন্তু এ আপনার তেজে সকল দ্রোহাচরণ ও অপকার হইতেই নিস্তার পাইয়াছে॥ ৩৬॥

কি আশ্চর্যা! এ আমার অদূরে বর্তমান থাকিয়াও এবং বালক হইয়াও এরূপ নির্ভয় চিত্ত!

অপ্রমোমুভাবোহয়মকুতশ্চিদ্রয়োহমর:। নূনমেতৎ বিরোধেন মৃত্যুমে ভবিতা নবা॥ ৩৮॥ ইতি তচ্চিন্তয়া কিঞ্চিন্মানপ্রিয়মধোমুখং। শণ্ডামর্কাবোশনদো বিবিক্ত ইতি হোচতুঃ॥ ৩৯॥ জিতং স্বায়ৈকেন জগজ্ঞরং ক্রবোর্বিজ্গুণত্রস্ত সমস্ত ধিষ্ণ্যপং। ন তদ্য চিন্তাং তব নাথ চক্ষুহে নবৈ শিশুনাং গুণদোষয়োঃ পদং॥ ৪০॥

श्रीभवत्राभी।

মধ্যমপুত্র: শুন:শেকোনাম পিতৃভ্যাং হরিশ্চন্দ্রায় বিক্রীত: সন্ যথা তয়োরপকারং অবিশ্বরন্ তদ্বিপক্ষং বিখামিত্রমাপ্রিভ্য গোত্রাস্তরমাপরভাবং। যদা স্বভাবাপরিভ্যাগে দৃষ্টাস্ত: শুন:শেকপুচ্ছমিবেতি ॥ ৩৭ ॥

অপ্রমেয়ঃ অণ্রিমেয়োইন্লাবো যক্ত। ন কুত শিচ্ছয়ং যক্ত অসরঃ মৃত্যুশ্তঃ। নবা ভবিতা অন্যথা মৃত্যুদৈবি ভ কিষ্য-তীত্যুধঃ॥ ৩৮॥

ঔশনসৌ উশনসঃ পুল্রো নীতিজ্ঞৌ বিবিক্তে একাস্তে ॥ ৩১ ॥

ক্রবোর্কিজ্স্ত এটনৰ ত্রস্তাঃ সমস্ত ধিঞ্চাপা যত্মিন্। চিস্তাঃ ন্চক্ষ্তে ন গশ্যাবঃ পদমালম্বনং নৈৰাস্তি যদা শিশ্নাং বৃত্তঃ গুণদোষয়োঃ পদঃ বিষয়ো নভৰতীত্যর্থঃ ॥ ৪০ ॥

ক্রমসন্দর্ভ: ।

শিশ্নাং গুণদোৰয়োঃ পদমালম্বনং নান্তি। যদালম্ব্য তৌ প্রবত্তে তিতে। তদেব তেষাং নান্তি। সারাসার বিচারা ভাবাং ॥৪০।৪১॥

শ্ৰীবিখনাণচক্তৰত্তী।

শুন: শেফো নাম পিতৃ।ভাং হরিশচন্দ্রায় বিক্রীতো অজীগর্তমা মধ্যম: পুল্র: স যথা তয়োরপকারমবিশ্বরংগুদ্বিপকং বিশ্বা-মিত্রমান্ত্রিতা গোত্রাস্করমাণর শুদ্ধ ॥ ৩৭ । ৩৮ । ০১ ॥

তক্ত তব চিন্তাং স্বাভিশ্যণীয় বস্তনোহপ্রাপ্তা। চিন্তনীয়ং কিমপি ন চক্ষুহে ন পশ্যাব ইত্যর্থ:। পুলোহয়ং মে মদিকদ্বস্তাব ইতি চেন্তনাহ নেতি শিশ্নাং পদং ব্যবসায়ং গুণদোষয়োম ধ্যৈ ন চক্ষ্যে ন কিমপি পশ্যাব:। শৈশবান্তে স্তি বুদ্ধেউদাভদ্তং ভোভাব ইতি ভাব:। বৈ ইতি চার্থে। চক্ষ্যে ইত্যুভয়নাদ্যঃ ॥ ৪০ ॥

এখন স্থামার শক্রন্থ বিশারণ করিল না! যেমন অজীগর্ত্তের মধ্যম পুত্র শুনঃদেক পিতা মাতা কর্তৃক হরিশ্চন্দ্রকে বিক্রীত হইয়া দে ঐ পিতার অপকার স্মরণ পূর্বেক তাদিপক্ষ বিশামিত্রকে আশ্রেয় করিয়া গোক্রান্তর প্রাপ্ত হয়, তাহার আয়, কিম্বা শক্রতাই ইহার স্বভাব, কুরুর পুচ্ছের বক্রতার আয় স্বভাব ত্র্পারিহার্যা॥ ৩৭॥

পরস্তু ইহার অনুভাব অপরিমেয়, কিছুতেই ইহার ভয় হইল না। এ অমর, ইহার সহিত বিরোধে আমারই মৃত্যু হইবে না কি ?॥ ৩৮ ॥

এই প্রকার চিন্তায় দৈত্যপতি স্নান ও অধোবদন হইয়া থাকিল। অন্তর শুক্রাচার্য্যের নীতিজ্ঞ ছুই পুত্র শুভামর্ক তাহার নিকট আগমন পূর্বক নির্দ্ধনে কহিতে লাগিল॥ ৩৯॥

প্রভো। আপনি একাকী ত্রিভূবন জয় করিয়াছেন, আপনার জ্র ভঙ্গি মাত্রে সমস্ত লোকপাল অতিশয় ত্রেস্ত হয়। হে নাপ। আপনার এ প্রকার প্রভাব, আপনার চিন্তার বিষয় কিছুই দেখিতে পাই না, তথাপি এরপ চিন্তিত রহিয়াছেন কেন ? প্রহাদের আচরণ জন্য চিন্তা করা উচিত হয় না, সে বালক, বালকদের ব্যবহার গুণ অথবা দোবের বিষয় হইতে পারে না॥ ৪০॥

ইমন্ত পাশৈর্বরণস্থ বদ্ধা নিধেহি ভীতো ন পলায়তে যথা।
বুদ্ধিন্চ পুংলো বয়সার্য্য দেবয়া যাবদ্গুরু র্ভার্গব আগমিষ্যতি ॥ ৪১ ॥
তথেতি গুরুপুল্রোক্তমমুজ্ঞায়েদমন্ত্রবীৎ। ধর্মোস্থ্যোপদেষ্টব্যো রাজ্ঞাং যো গৃহমেধিনাং ॥ ৪২
ধর্মমর্থঞ্চ কামঞ্চ নিতরাঞ্চানুপূর্ববিশঃ। প্রহ্রাদায়োচভূ রাজন্ প্রপ্রিতাবনতায়চ ॥ ৪৩ ॥
যথা ত্রিবর্গং গুরুভিরাত্মনে উপশিক্ষিতং। ন সাধু মেনে তচ্ছিক্ষাং দ্বন্দ্রারামোপবর্ণিতাং ॥ ৪৪ ॥
যদাচার্য্যঃ পরার্ত্রো গৃহমেধীয় কর্মস্থ। বয়বৈশ্বর্বালকৈস্তত্র দোপস্তুতঃ কৃতক্ষণৈঃ ॥ ৪৫ ॥

श्रीभन्नभागी।

তথাপিতৃ বন্ধনমন্তোচিতমিত্যাহতুরিমন্তিতি। যাবদ্গুরুরাগমিষাতি তাবদ্ধা নিধেহি। ততঃ কিয়ত উচতুঃ বুদ্ধিত সমীচীনা বয়সা ভবতীতি ॥ ৪১ ॥

অমুজ্ঞায় তথেতাঙ্গীকৃত্য ॥ ६২ ॥

ততশ্চ তৌ প্রাদায় ধর্মাদিকমূচতুঃ প্রশ্রিতশ্চাসাব্বন্তশ্চ তবৈ ॥ ৪০॥

যথাবজ্রিবর্গমূপশিক্ষিতমপি সাধুন মেনে তাং শিক্ষাঞ্চ কুতোছলৈ রাগছেষাদিভির্মিষয়েশারমণং যেষাং তৈরপবর্ণিতাং॥ ৪৪ পরাবৃত্তঃ অন্যত্ত গতঃ স উপহূতঃ সদ্ধিঃ পাদপুরণার্থঃ ক্রীড়ার্থং ক্রতক্ষণৈঃ ক্রতোৎসবৈ ল'ক্কাবসবৈরতি বা ॥ ৪৫॥

ক্রমদর্ভঃ।

গৃহদেধিনাং তত্রাপি রাজ্ঞাং ॥ ৪২ । ৪০ । ৪৪ ॥ ধদেতি তত্র তদা ॥ ৪৫ । ৪৬ । ৪৭ ॥

ঞী বিখনাগচক্রবন্তী"।

ভবতু সংপ্রতি কিং করোমি তত্রাহতু: ইমন্বিতি যতঃ পুংমাত্রস্তৈব বৃদ্ধির্মিয়সা বাল্যাৎ পরেণৈর তথা আচার্য্যস্ত দেবয়াচ। ক আর্য্য: কদাবা অনেন দেব্য শুত্রাহ যাবলদেত্যর্থ: ভার্গব: শুক্রএবাচার্য্য ইত্যর্থ: ॥ ৪১ ॥

অনুজ্ঞায় অঙ্গীকৃত্য ॥ ৪২। ৪৩ 🏗

যথাবং ত্রিবর্গমূপশিক্ষিতমপি সাধুন মেনে তাং শিক্ষাঞ্চ যতে। দুদ্দারামসাংসারিকলোকবিষয়ে এব উপবর্ণিতাং নতু পারমার্থিকে ॥ ৪৪ ॥

পরারত্তঃ অধ্যাপনস্থানাৎ পরার্ত্ত্য স্বগৃহং গতঃ। কর্মান্ত প্রার্ত্ত । তদা দ প্রস্থাদঃ ক্বতক্ষণৈঃ ক্রীভার্যং ক্রতভাৎসবৈঃ।

আর যদি অন্ত কোন কারণে তজ্জন্ত চিন্তাই হয়, তবে এক কর্ম করুন, যাবৎ পর্যন্ত আপনার গুরু শুক্রাচার্য্য আগমন না করেন তাবৎ তাহাকে বরুণের পাশে বন্ধন করিয়া রাখুন, যাহাতে ভীত হইয়া পলাইতে না পারে। হে মহারাজ! বয়োর্দ্ধি ও আর্যাজনের সেবায় পুরুষের বৃদ্ধি সমীচিনা হইয়া থাকে ॥ ৪১ ॥

হিরণ্যকশিপু "তাহাই করিতেছি" এই বলিয়া গুরু পুজের বাক্য স্বীকার করিল, পরে কহিল আপনারা ইহাকে গৃহাশ্রমি রাজাদিগের ধর্ম উপদেশ করুন॥ ৪২॥

হে রাজন্! তদনন্তর শণ্ডামর্ক প্রহ্লাদকে যথাক্রমে ধর্মা, অর্থ ও কাম উপদেশ দিতে আরম্ভ করি-লেন, প্রহ্লাদও প্রশ্রিত ও অবনত হইয়া তাহা গ্রহণ করিতে থাকিলেন॥ ৪৩॥

কিন্ত ত্রিবর্গ (ধর্ম অর্থ কাম) যথানিয়মে গুরু সমীপে শিক্ষিত হইলেও ঐ দকল তাঁহার উত্তম বলিয়া বোধ হইল না, কারণ যাঁহারা ঐ দকল বিষয় উপদেশ দিতেন তাঁহাদের চিত্ত রাগ দেখাদি হেছু বিষয়েতেই আসক্ত থাকিত ॥ ৪৪॥

শে যাহা হউক, কিয়দিনানন্তর আচার্য্যেরা যথন গৃহমেধীয় কার্য্যানুরোধে অধ্যাপন স্থান হইতে

蹑

অথ তান্ শ্লক্ষয়া বাচা প্রত্যাসূয় মহাবুধ:। উবাচ বিদ্বাং স্করিষ্ঠাং কুপয়া প্রহুদরিব ॥ ৪৬ ॥
তেতু তদেগারবাং দর্বে তক্তেক্রীড়াপরিচছদাঃ। বালা অদূষিতিদিয়ে। দ্বনারামেরিতেহিতৈঃ ॥ ৪৭ ॥
পর্মুপোদত রাজেন্দ্র তন্ত্রন্তর্দয়েক্ষণাঃ। তানাহ করুণো গৈত্রো মহাভাগণতোহস্তরঃ ॥ ৪৮ ॥
॥ ॥ ইতি শ্রিভাগণতে মহাপুরাণে পারমহংস্থাং সংহিতায়াং বৈয়াদিকাাং সপ্তমক্ষদে প্রহ্লানুক্রতি পঞ্চনোহধায়ঃ ॥ ॥ ৫ ॥ ॥ ॥
শিশ্রহ্লাদ উবাচ ॥

লোপ্রয়াদ ভবাচন কোমার আচরেং প্রাজো ধর্মান্ ভাগবতানিহ। তুর্লুভং মানুষং জন্ম তদুপ্যঞ্বমর্থদং॥ ১॥

¥ो धत अ(भी ।

তেবাং নিষ্ঠাং জন্মনরণাদি লক্ষণাং বিবান্ ॥ ৪৬ ॥

ছল্লারামাণামীরিতৈ রাহিটেড-চ ন দ্যিতা ধীবেষাং যতোবালা: ॥ ৪৭ ॥

তেলিংলব নাস্তং হৃদয়মীক্ষণ ইবং ॥ ৪৮ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্যে পঞ্চয়ং ॥ * ॥

বর্চে গুরো গৃহবারে প্রস্থানে বালকান। অনুকল্পা পর তর নারদাক্তম্পাদিশং ॥ ०॥
নির্গক ক্রিনালাগৈ রামুধ্যমলানভাং। প্রস্থানে সদয় প্রাহ ধর্মং ভাগবভং কৃতী। কৌমার ইত্যাদিনা ইতিব মাহয

ক্সস্ফর্ড:।

। * । ইতি জীনদ্বাগবত স্পান্তক্ষে জীজীবগোদানি কৃত ক্রমসন্দর্ভে পঞ্মোহধ্যানঃ সমাপ্তঃ । * ।
ভাগবতান্ ধর্মানাচরেং। যভোহণদ্যেভজানা। দেবাদি জন্মনি সহাবিষয়াবেশাং । পশাদি জন্মনি বিবেকাভাবাচচ ।

माविभनाष्ठ क्व**बी**ं।

ষ্মা। ভক্তিশিক। থ্যারং নিভ্তঃ সময় ইতি কুতাবসরের । ৪৫॥

তেষাং বালানাং স্বাস্থ্য নিষ্ঠাং বিদান্ লানন্ প্রহস্তিৰ অহো ইনে অপি ভগবদতুকম্পালালে পতিতাং ইতি স্থামানঃ এ৬ হকারামাণাং দিজানাং ঈারতৈর্বাধানতৈরবৈধ রীহিতৈতে ষ্টিতেশ্চ ন দুবিতা ধীর্যেগং তে ॥ ৭৭ । ৪৮ ॥

॥ • ॥ ইতি সারার্থদিনিক্তা॰ ছবিণ্যা॰ ভক্তচেত্রসাং। সপ্তমে পঞ্চমোধ্যায়ঃ সমৃতঃ সমৃতঃ স্তাং॥ • ॥
ইঠেকু গ্রাহ্যামাস প্রহলাদে। ভক্তি সর্ভকান্। আসক্তি৽ দেহগেলাদে ত্যালয়ামাস বোধ্যন্। • ॥
তানাহ করণো মৈত ইতি পূর্বাসূক্তং তৎ কিমাহেতাত আহ। কৌমারে ধর্মানাচরেং। নমু কৌমারে বর্ণশ্রম ধর্মানামন

অন্তর গমন করিলেন, তথন সমন্যুক্ষ বালকের। অবকাশ পাইয়া প্রেরাদকে আহ্বান করিলেন এবং ভাহাদের তিনি মহা বুদ্ধিমান্ ছিলেন স্থামিট গাকা দারা তাগদিগকে প্রভাগহ্বান করিলেন এবং ভাহাদের জন্ম নরণাদি রূপে সংসার নিষ্ঠা অবগত হইয়া কুপা প্রকাশ পূর্বকি হাসিতে হাসিতে কহিলেন। ৪৬॥

সেই সকল বালক ভাঁহার গৌরৰে ক্রাড়োপকরণ পরিত্যাগ করিল। তাহারা অতি শিশু, একারণ যে সকল ব্যক্তি তথ তুথাদি হিল্ফ লেইয়া আরাম করে, তাহাদের আচার ব্যবহার দারা তাহাদিগের বুদ্ধিদ্যত হয় নাই ॥ ৪৭॥

হে রাজেন্দ্র। বালকেরা জীড়া প্রিত্যাগ করিয়। ভাঁচারই উপাসনায় নিযুক্ত হইল। প্রম কারু-ণিক শহাভাগ্রত প্রহ্লাদও তাহাদিশের প্রতি উপদেশ প্রদান করিতে লাগিলেন॥ ৪৮॥

া 🦟 । ইতি স্থামে পঞ্ম ॥ 🛊 ॥

ষষ্ঠ অধ্যায়ে গুরু গৃহকুভো সর্ভা হইলে প্রব্রাল কর্তৃক বালক দিগের প্রতি নারদোক্ত উপদেশ ক্রমা ।

প্রাদ কহিলেন ভাত্গণ ! এই মলুষা জন্মে ধর্মা আচরণ করা অবশ্য কর্ত্তব্য, যে হেতু এই জনাই

张